

Mitteilungsblatt der  
Turn- und Sportvereinigung Mechernich 1897 e.V.

# TuS-Echo



Herausgeber:  
TuS Mechernich 1897 e.V.  
Postfach 101115, 53886 Mechernich

**Ausgabe: 01/2013**

- † TuS Mechernich -  
trauert um Bernd Kaiser
- 1. und 2. Mannschaft -  
enorme Winterprobleme
- Fußballjugend -  
in der Halle erfolgreich
- Gymnastikabteilung -  
neue Kurse



Vorstand Fußball-Seniorenabteilung wiedergewählt

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

Generalagentur

**Carlo Flaschentreher**

Bergstraße 44                      Münstereifeler Straße 31  
53894 Mechernich                      53879 Euskirchen

Telefon: 02251 86 64 02  
Mobil: 0171 141 19 37

eMail: Carlo.Flaschentreher@web.de  
Internet: www.devk-euskirchen.de

**DEVK**    **MONEGA**  
VERSICHERUNGEN    100% STRECKENLOS FÜR DEN KUNDEN

**BHWA**

**Vieten**  
Seit 1972  
*Immobilien* OHG



**KOMMERN · KÖLN · SCHLEIDEN**

**Telefon 02443/5323**

vieten-immobilien@t-online.de

www.vieten-immobilien.de

**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf –  
kommen Sie zu den Spezialisten!**

# UWV

## Bürgersprechstunde und öffentliche Fraktionssitzungen

ermöglichen Ihnen jederzeit den Kontakt mit unseren  
6 Stadtverordneten sowie den 25 Sachkundigen  
Bürgern in den Fachausschüssen und Stadtrat.

UWV-Geschäftsstelle, Bahnstraße 8  
Telefon: 0 24 43-24 24 · Fax: 0 24 43-24 81  
Internet: [www.uwv.de](http://www.uwv.de) · eMail: [uwv@mechernich.de](mailto:uwv@mechernich.de)

Garten- &  
Landschaftsbau

Seit 1978

# Glasmacher & Söhne KG



Toni-Bauer-Str. 5-6 · 53894 Mechernich  
Telefon: (0 24 43) 91 12 15  
Telefax: (0 24 43) 91 12 16  
Email: [info@glasmacherundsoehne.de](mailto:info@glasmacherundsoehne.de)



Baustoffe · Rindenmulch · Baugerätevermietung · Tiefbau

# SPORT FRÖHLING

Nr. 1 im Teamsport

Könstraße 37-39 · 53909 Zülpich

Telefon 0 22 52-83 37 90 · Fax: 0 22 52-83 37 92

eMail: [info@sportfroehling.de](mailto:info@sportfroehling.de) · Web: [www.sportfroehling.de](http://www.sportfroehling.de)

WIE WO WAS weiß

# OBI®

OBI Bau- und Heimwerkermarkt  
M. Schumacher GmbH  
Siemensring 12  
53925 Kall

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 8<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> Uhr  
Sa 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr





## 1. Mannschaft

Seit dem 11.01.2013 sind wir wieder im Training. Wir trainierten teilweise dreimal in der Woche, um bis zum ersten Rückrundenspieltag am 17.02.2013 wieder fit zu sein. Leider hatten wir, wie alle Mannschaften, unter den schlechten Platzbedingungen zu leiden. Um dem zu entgehen, sind wir zweimal zum Aquajogging gegangen, was den Jungs viel Spaß machte.

In der Winterpause ist ein weiterer Spieler zu uns gekommen: Julian Wolfgarten, Jahrgang 1991; Er soll bei uns im offensiven Mittelfeld bzw. im Angriff spielen. Julian spielte bei der TuS Veytal. Wir wünschen ihm viel Erfolg bei uns in der Mannschaft.

### Spiel am 17.02.2013

#### **Mechernich gegen Oleftal**

Spiel wurde auf Grund der schlechten Witterungsbedingungen abgesagt.

**Neuer Termin ist der 27.03.2013**

### Spiel am 24.02.2013

#### **Lommersum gegen Mechernich**

Spiel wurde auf Grund der schlechten Witterungsbedingungen abgesagt.

**Neuer Termin ist der 20.05.2013**

### Spiel am 03.03.2013

#### **Mechernich gegen Vernich**

Spiel wurde auf Grund der schlechten Witterungsbedingungen abgesagt.

**Neuer Termin ist der 17.05.2013**

### Spiel am 10.03.2013

#### **Blessem gegen Mechernich**

Ergebnis: 2:4 für Mechernich

Nach der langen Winterpause taten sich beide Mannschaften schwer in das Spiel zu kommen. Vor allem unsere Defensive hatte in der ersten Halbzeit einige

## Impressum:

Das TuS - Echo wird herausgegeben und ist das Mitteilungsblatt der **Turn- und Sportvereinigung 1897 Mechernich e. V.** und erscheint in regelmäßigen Abständen von etwa 2 Monaten.

### Herausgeber:

TuS Mechernich 1897 e. V.  
Postfach 10 11 15  
53886 Mechernich

### Verantwortlich:

Dr. Peter M. Schweikert-Wehner  
Vorsitzender  
Email: info@apotheke-mechernich.de  
Tel.: 0 24 43 / 90 49 080  
Hans Leo Schüller  
Abteilungsleiter Fußball  
Email: HL.Schueller@t-online.de  
Tel.: 0 24 43 / 47 55

### Layout und Druck:

Fa. CLD, Volkmar Schlicht  
Email: volkmar.schlicht@t-online.de  
Tel.: 0 24 43 / 90 29 862

Insektenschutz nach Maß

# KOLIBRI-Fliegenvorhänge

Inh. Karin Pauschert  
Sebastianusweg 1  
53894 Mechernich  
Tel. 02443-310711

[www.kolibri-fliegenvorhaenge.de](http://www.kolibri-fliegenvorhaenge.de)

Immer da, immer nah.

# PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

## Kompetenz und persönlicher Service - Ihre Provinzial-Geschäftsstelle vor Ort.

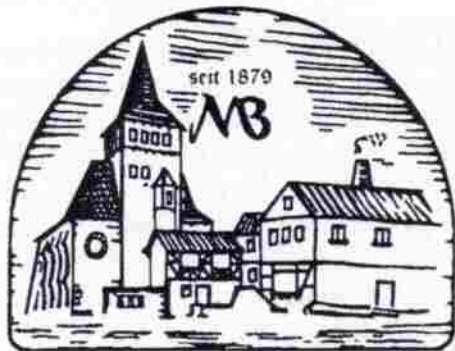


### Provinzial Geschäftsstelle **Stratmann & Spies**

Dr. Felix-Gerhardus-Straße 7 • 53894 Mechernich

Telefon 02443 9032301

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)



Café Sieps Stöffe

Milz Marmagen  
Eifeler Brot

Jetzt auch am Lidl-Markt

Feytalstraße 19 · 53894 Mechernich  
Telefon: 02443 40 94 0

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 8.00 – 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 18.00 Uhr

Schwierigkeiten bei der Zuordnung zum Gegner sowie in der Raumaufteilung. So kam unser Gegner in den ersten 15 Minuten zu einigen guten Torchancen, die allerdings von unserem Torwart Robert Meyer alle vereitelt wurden.

In der 15. Minute konnte er allerdings nur auf Kosten eines Elfmeters eine weitere Chance für Blessem verhindern. Dieser wurde zur 1:0 Führung für Blessem verwandelt. Durch diesen Gegentreffer wachten wir endlich auf und spielten anschließend schnell und direkt in den gegnerischen Strafraum. Dadurch kamen wir schon in der 17. Minute durch Niklas Borgelt zum Ausgleich. Nach diesem Ausgleich blieben wir am Drücker und erzielten in der 22. Minute durch Daniel Jansen die 2:1 Führung. Bei beiden Toren war Lukas Lebert der Vorbereiter. Anschließend kontrollierten wir bis zur Halbzeit das Spiel.

Zu Beginn der zweiten Hälfte setzten wir unseren Gegner unter Druck. In der 51. Minute bekamen wir einen Freistoß zugesprochen, den Dominik Britz direkt verwandelte. Danach verflachte das Spiel. Leider wurde es immer unfairer. Die erste Torchance die Blessem in der zweiten Halbzeit hatte, war wieder ein Elfmeter, der auch in der 73. Minute zum Anschlusstreffer verwandelt wurde. Jetzt spielten wir wieder schneller nach vorne und nur 5 Minuten nach dem Anschlusstreffer erhielten wir, nach Foulspiel im Strafraum an Sven Lepartz, auch einen Elfmeter zugesprochen, der von Pascal Kautz zum Endstand verwandelt wurde. Jetzt war das Spiel ein



Berthold  
**POËTES**  
Kanaltechnik

Seit über 30 Jahren Service und Qualität

☎ Euskirchen	(0 22 51)	5 10 67
☎ Mechernich	(0 24 43)	9 04 95 95
☎ Zülpich	(0 22 52)	8 30 58 10

**Unsere Leistungen:**

- Reinigung verstopfter Rohrleitungen
- TV-Untersuchung (3D-Planerstellung)
- Dichtheitsprüfung von Abwasserrohren
- Reparatur / Renovierung von Abwasserrohren mit Inlinertechnik (grabenlos)
- Beseitigung von Feuchtigkeitsproblemen
- Mitglied im Güteschutz Kanalbau

Notdienst 0700 - 4706 4706  
[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)



Hochbau

Tiefbau

Abbrucharbeiten

Rohbauarbeiten

Schlüsselfertiges Bauen

T & T Bau GmbH  
Toni-Bauer-Str. 7  
53894 Mechernich/Kommern

Tel.: (0 24 43) 48 973  
Fax: (0 24 43) 48 902  
Mobil: (0177) 500 72 90

[www.tt-bau-gmbh.de](http://www.tt-bau-gmbh.de)  
[info@tt-bau-gmbh.de](mailto:info@tt-bau-gmbh.de)



schieden, trotzdem wurde wegen Foulspiel eine Rote Karte an Blessem und eine Gelb/Rote Karte an Dominik Britz vergeben.

Durch diesen Sieg sind wir vorerst auf Platz drei gelandet.

**Aufstellung:**

Robert Meyer, Niklas Schnichels, Tobias Groß, Dominik Britz, Andre Winnen, Pascal Kautz, Daniel Jansen (84. Minute Julian Wolfgarten), Kai Langer, Lukas Lebert, Niklas Borgelt, Patrick Bühl (65. Minute Sven Lepartz)

**Spiel am 17.03.2013**

**Mutscheid gegen Mechernich**

Spiel fällt aus, da Mutscheid seine Mannschaft aus dem Spielbetrieb zurückgezogen hat.

**Kreisliga A Euskirchen**

Pl.	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkte
1.	SSV Eintracht Lommersum	15	11	4	0	52:16	36	37
2.	BC Bliesheim	15	10	3	2	37:15	22	33
3.	<b>TuS Mechernich</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>32:19</b>	<b>13</b>	<b>29</b>
4.	Erfstadt-Lechenich II	15	9	2	4	31:22	9	29
5.	TuS Chlodwig Zulpich	15	8	4	3	27:20	7	28
6.	SV Sötenich	14	8	1	5	48:27	21	25
7.	TuS Vernich	14	5	5	4	29:20	9	20
8.	VfB Blessem	15	4	4	7	18:32	-14	16
9.	SpVg Ländchen/Sieberath	15	4	3	8	26:39	-13	15
10.	FC Dollendorf-Ripsdorf	14	4	3	7	12:28	-16	15
11.	SG Oieftal	15	3	5	7	34:32	2	14
12.	VfL Kommern	15	4	2	9	25:38	-13	14
13.	VfR Flammersheim	15	4	2	9	20:43	-23	14
14.	Türk Gençligi	15	3	4	8	21:35	-14	13
15.	SC Fortuna Kirchheim	15	2	1	12	27:53	-26	7
16.	Mutscheid/Effelsberg (zg)	0	0	0	0	0:0	0	0

**Bauunternehmung**



**Engelbert Küppers**

Maurermeister

Mechernicher Straße 15a  
53894 Mech. - Breitenbenden  
Telefon 02443/48410  
Telefax 02443/31214

**Erscheinungstermine TuS-Echo 2013**

Ausgabe 02/2013 Samstag, 20.04.2013

*(kurzfristige Änderungen können sich jederzeit ergeben)*

**DENIZ GRILL**  
Bergstr. 43  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 - 48204



Rathergasse 6  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
kuechenunddesigngmbh@t-online.de  
www.kuechen-klinkhammer.de

**Unsere Öffnungszeiten:**

Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr u.  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen





## 2. Mannschaft

### Mit Optimismus und Spaß in die Rückrunde

Nach der langen Winterpause will das Team der 2. Mannschaft mit Spaß und dem nötigen Optimismus in die Rückrunde starten. Genesene Spieler und Neuzugänge geben hierzu berechnete Hoffnungen. Jedoch werden die gesunden Spieler einige Spiele benötigen bis letztendlich 100% Leistung abrufen werden können und die Neuen integriert sind.

Wetterbedingt konnten nur wenige Vorbereitungsspiele bestritten werden. Sogar die ersten drei Spieltage wurden durch den Fußballkreis Euskirchen abgesagt. Die Gegner in den Vorbereitungsspielen RW Ahrem (Rhein-Erftkreis B-Klasse), Sistig-Krekel (Euskirchen B-Klasse), SC Wißkirchen (Euskirchen B-Klasse) und VfL Kommern II (Euskirchen C-Klasse) gaben erste Eindrücke und deckten schonungslos die spielerischen Schwächen auf. Aber die Spiele zeigten auch, dass die Stärken der TuS II überwiegen. Diese Stärken gilt es zu verfeinern. Genauso gilt es mit Zuversicht und Fleiß in den folgenden Trainingseinheiten die noch bestehenden Mängel abzustellen und die spielerischen Feinheiten zu perfektionieren.

### Testspiel 3:2 gegen VfL Kommern II

Am 03.02.2013 konnte die TuS II im ersten Spiel im neuen Jahr gegen den VfL Kommern II einen Sieg herauspielen.

Die Spielanteile waren in diesem Spiel gleichmäßig verteilt. Unsere Mannschaft spielte von Anfang an mit, fand

aber schwerlich zum gewohnten Spielfluss. Der Gegner beschäftigte die TuS in allen Mannschaftsteilen kontinuierlich. Nach einem ersten Abtasten gelangte die TuS zu ein bis zwei Einschussmöglichkeiten, die kläglich vergeben wurden. Nach gut 30 Minuten wurde Kommern II spielstärker und erspielte sich ebenfalls gute Möglichkeiten. In der 35. Minute erzielte Kommern II das bis dahin verdiente 1:0 und hatte Möglichkeiten auf 2:0 zu erhöhen. Eine starke Torwartleistung von Oliver Heinzer verhinderte den Ausbau der Führung. Die Mannschaft kam kurz vor dem Halbzeitpfeiff besser ins Spiel und konnte durch Mahmoud Yassine in der 44. Minute zum 1:1 ausgleichen.

Nach der Pause wollte die Mannschaft die Führung erzielen und vernachlässigte dabei die Defensivarbeit. Mehrere aneinandergereihte Fehler verhalfen dem Gegner zu Kontern. In der 55. Minute wurde einer dieser Konter zum 1:2 belohnt. Mit zunehmender Spieldauer kam die TuS immer besser in ihr Spiel und erspielte sich einige gute Chancen. Es dauerte bis zur 70. Minute bis der längst verdiente Ausgleich fiel. Ein Abpraller, nach einem Fernschuss von Martin Schnorrenberg, wurde wiederum von Mahmoud Yassine eiskalt zum 2:2 verwandelt. Die TuS setzte nach und wurde nach einer herrlichen Kombination aus dem Mittelfeld und dem darauf folgenden Alleingang durch Stephan Dreesen mit dem 3:2 in der 75. Minute belohnt. Kommern versuchte anschließend den Ausgleich zu erzielen. Dies eröffnete der TuS zahlreiche Kontermöglichkeiten, die alle unerträglich vergeben wurden.

*Fußpflege-Praxis* Sabine Offenhäuffer  
gepr. Fachfußpflegerin  
Goldkaul 19 Tel. 02443/8670  
53894 Mechernich Mobil 01578/8733939  
*Auch mobile Fußpflege möglich*  
*Rufen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin!*

Ein guter Ruf hat seinen Grund  
Blumenstraße 4  
53894 Mechernich-Hostel  
Tel. 02443 / 310 535  
Fax 02443 / 310 534  
Mobil 0177 / 722 80 80  
DieSchruffs@online.de

**AUTO SCHRUFF**  
Kfz - Meister



## Kontaktlinsen vom Spezialisten

### Individuelle Beratung

Tages- oder Monatslinsen, Gleitsicht-Kontaktlinsen, Speziallinsen - wir finden für Sie den richtigen Typ

### Kompetente Anpassung

Inspektion des Auges mit Video-Dokumentation, Tränenfilmanalyse

### Kontaktlinsen-Abo

inklusive Pflegemittel, regelmäßiger Nachkontrolle und Ersatz bei Verlust



ab 16,90  
pro Monat

wir machen uns für Sie stark ...  
bärenstark

damit Ihre Sportbrille



nicht so enden muss

53894 Mechernich  
Marktpassage  
Dr. Felix Gerhardus Str. 11  
Tel 0 24 43 / 90 13 00



### Aufgebot:

Oliver Heinzen, Alex Andres, Ferdi Ajdini, Rene Luther, Peter Breuer, Ali Alayan, Daniel Lippmann, Stephan-Luka Dreesen, Mohamed Ali Jaber, Martin Schnorrenberg, Mahmoud Yassine, Waldemar Schulz, Denis Rudi, Thomas Stahl und Sascha Krischer.

### Testspiel 2:6 gegen Rot Weis Ahrem

Am 20.02.2013 bestritt die TuS II ein weiteres Vorbereitungsspiel gegen den Tabellenführer RW Ahrem aus der B-Klasse des Rhein-Erftkreises.

Nach vorsichtigem Abtasten konnte die TuS II bis zur 20. Minute das Spiel offen halten. In der 25. Minute fiel das 0:1 durch einen Konter der Gäste. Dieser wurde durch einen Fehlpass im Mittelfeld eingeleitet, als sich die TuS in der Vorwärtsbewegung befand. Sichtlich überrascht stand die Abwehr in Unterzahl den schnell reagierenden Gästen gegenüber. Nach Doppelpass und Rückpass brauchte der mitgelaufene Stürmer der Gäste den Ball nur über die Linie zu schieben. In der 30. Minute erhöhte Ahrem nach einer Ecke per Kopfball auf 0:2. In der 33. Minute waren es mehrere individuelle Fehler, die das 0:3 folgen ließen. Merklich verunsichert zerfiel das Spiel der TuS II gänzlich. Erst nach gut 10 Minuten gelang es unserer Mannschaft wieder ins Spiel zu finden.

Durch direktes Spiel und einem Diagonalpass in den Lauf von Mahmoud Yassine konnte die TuS auf 1:3 in der 44. Minute verkürzen.

**Fazit aus der ersten Halbzeit:** Spielverlagerung, umschalten und das schieben zum Ball gilt es in den nächsten Trainingseinheiten zu steigern.

Nach der Pause war die TuS bemüht das Ergebnis zu verbessern. Jedoch wurden gute Möglichkeiten leichtfertig vergeben. Die vielen Auswechselungen und der fehlende Konditionsrückstand, sowie Resignation, verhalfen dem Gegner zu weiteren leicht gemachten Treffern. Beim Stand von 1:6 wurde der Sturm durch Sascha Krischer verstärkt. Sascha konnte dem Spiel zwar keine



### NACHHILFE und mehr!

- alle Schulen, Klassen, Fächer - auch Betriebswirtschaft und Rechnungswesen
- tolle Grundschulkurse: Vorbereitung auf Klasse 5
- professionelle Förderung bei Legasthenie und Leserechtschreib-Schwäche
- 10er-Karte: Profi-Soforthilfe ohne Vertragsbindung
- intensive Ferienkurse

Kall • Bahnhofstr. 5 • 02441/19418  
Mechernich • Kiefernweg 44 • 02443/19418

GRATIS INFO-HOTLINE, 8-20 Uhr  
**0800-19 4 18 08**  
www.schuelerhilfe.de

*Schülerhilfe!*

**PETER DEDERICH**



Gartenstraße 22  
53894 Mechernich Hausverwaltungs-GmbH  
[peter.dederich@t-online.de](mailto:peter.dederich@t-online.de)  
Mobil 0170 3218930  
Fax 0 24 43 / 90 30 99

### Geschenkidee:

### Bücher Scheck Service

- Schulbedarf
- Trendkollektionen
- Bürobedarf
- Lotto

Bücher  Schwinning

Mechernich · Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11 · Tel. 02443/2263 · Fax 2882

# Taxi Lorbach e.K.

Inh. Marcel Hembach

Ihr Taxi in Mechernich

**02443 / 2217**



[www.taxi-lorbach-mechernich.de](http://www.taxi-lorbach-mechernich.de)

Kranken- & Dialysefahrten  
Rollstuhltransport sitzend  
Flughafentransfer  
Kurierdienstfahrten

Marienau 20, 53894 Mechernich

Fax: 02443/48920

Mobil: 0173/9722890

freundlich, hilfsbereit, zuverlässig



**Familie Grbesa**  
 Heerstr. 117  
 53894 Mechernich  
 Tel.: 0 24 43 - 16 42  
 Fax: 0 24 43 - 16 40  
 www.restaurant-stadtkrone.de

Vorschläge für  
 Familienfeiern  
 und Gesellschaften

Internationale  
 Mediterrane Küche

## Individuelle Anfertigungen nach Ihren Wünschen

Oliver  
Watzel  
Goldschmiedemeister

Telefon: 02443/48019  
 Fax: 02443/903167

Zum Markt 6, 53894 Mechernich

# -Ankauf von Altgold-

ausbildung lernen spass fahren unschuldig und bestanden parken theorie praxis lachen prüfung

lkw-  
ausbildung

pkw-  
ausbildung

motorrad-  
ausbildung

**fahrschule  
die 2**

info + anmeldung:

theoretischer unterricht:

3 x die woche theoretischer unterricht

am ryonsplatz nahe gymnasium

STEUERBERATER  
 DIPL.-FINANZWIRT

RALF VON WITZENHAUSEN

TELEFON 02443 4443  
 MOBIL 0160 97612805  
 GOLDKAUL 11                      FAX 02443 4410  
 D-53894 MECHERNICH

email info@stbvonwitzenhausen.de

Wende mehr geben, verhalf aber der Mannschaft mit seinem kämpferischen Einsatz und mit einem beherzter Fernschuss zum 2:6 kurz vor Schluss.

Dies erfreute nicht nur das Betreuersteam, auch die Mannschaftskameraden freuten sich fühlbar mit.

Aufgebot:  
 Oliver Heinzen, Ferdi Ajdini, Peter Breuer, Ali Alayan Daniel Lippmann, Stephan-Luka Dreesen, Mohamed Ali Jaber, Martin Schnorrenberg, Mahmoud Yassine Waldemar Schulz, Denis Rudi, Thomas Stahl, Christian Hammer, Tim Tschernay und Sascha Krischer.

**Testspiel 1:5 gegen Sistig Krekel**  
 Das nächste Testspiel sollte am Freitag, 15.02.2013 in Krekel durchgeführt werden. Witterungsbedingt war ein vernünftiges Fußballspielen nicht möglich. Es blieb bei einer Trainingseinheit für beide Teams. Das einzige To für die TuS erzielte Mahmoud Yassine.

Aufgebot:  
 Oliver Heinzen, Alex Andres, Ferdi Ajdini, Torsten Flimm, Peter Breuer, Ali Alayan, Daniel Lippmann Mohamed Ali Jaber, Martin Schnorrenberg, Mahmoud Yassine, Denis Rudi, Thomas Stahl und Sören Dick.

**Testspiel 1:4 gegen SC Wißkirchen**  
 Nachdem die Meisterschaftsspiele für den 03. Mär 2013 durch den Fußballkreis erneut abgesagt wurde konnte der SC Wißkirchen kurzfristig für ein Testspiel gewonnen werden. Austragungsort war der Kunstrasenplatz in Euskirchen am Erfststadion.

## HOLIDAY LAND

SPECIALIST

**HOLIDAY LAND  
Reisebüro Schäfer**

Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11 • 53894 Mechernich  
 Tel. 0 24 43/ 9 89 70 • Fax: 0 24 43/89 96  
 reisebueroschaefer@t-online.de  
 www.holidayland-schaefer.de

## Bestattungen

Ohles

Meisterbetrieb

**Bestattungen auf allen Friedhöfen und Wäldern**

**Bestattungsvorsorge**

**Eigene Trauerhalle u. Verabschiedungsräume**

Bahnstr. 41-43  
 53894 Mechernich  
**02443-2107**  
 www.ohles.de



Konzentriert ging die TuS in die Partie. Unsere Mannschaft setzte von Anfang an die taktische Marschroute konsequent um. Ziel war es, aus einer kontrollierten defensiven Spielweise den Gegner nicht zur Entfaltung kommen zu lassen. Das Konzept ging hervorragend auf. Mit zunehmender Spieldauer eröffneten sich erste gute Möglichkeiten für die TuS. Das schieben zum Ball sowie die gewonnenen Zweikämpfe öffneten der TuS immer wieder Räume, die aber nur teilweise genutzt wurden. Eine sichere Abwehr und das stark agierende Mittelfeld verhalfen unseren Stürmern zu wenigen guten Einschussmöglichkeiten. Leider wurde keine der herausgespielten Chancen in der ersten Halbzeit genutzt.

Nach der Halbzeitpause wurde das bis dahin ausgeglichene Spiel konzentriert fortgesetzt. In der 55. Minute wurde dies durch das 1:0 für die TuS belohnt. Der Treffer fiel durch Eigentor. Ein Fernschuss von Sören Dick wurde unhaltbar abgefälscht und landete im Netz. Die bis dahin gute Leistung des Teams wurde anschließend durch individuelle Fehler geschmälert. Einer dieser Fehler führte zum zwischenzeitlichen Ausgleich. Mängel in der Kondition und mangelnde Laufbereitschaft eröffneten dem Gegner weitere Einschussmöglichkeiten.

In der 60. Minute war es ein unhaltbarer Fernschuss, der dem SC Wißkirchen die 2:1 Führung bereitete. Kraftlos und resignierend musste die TuS in der 70. Minute das 3:1 hinnehmen. Alle Versuche trotzdem noch mal in das Spiel zu kommen wurden frühzeitig vom Gegner abgewendet. Ab der 80. Minute wurde selbst das höhere Ri-

## Puszta-Hütte "Holzheim"

Stiftsweg 1, 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 90 32 26

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 9.00 - 21.00 Uhr  
Freitag 9.00 - 22.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 24.00 Uhr  
Sonntag Ruhetag

mit original Gulasch Gesellschaftsraum  
aus der Puszta Hütte Köln für bis zu 60 Personen

Bei uns: Sky Sport  
Fußball Bundesliga und Champions League



Hartigstrasse 3 - 5  
53881 Euskirchen - Wißkirchen  
Tel.: 02251/2343 u. 51095  
Fax: 02251/72695  
E-Mail: SchmitzBV@t-online.de  
Web: www.bierverlag-schmitz.de



# Kreissparkasse Euskirchen

## Gut für die Region.

**Wir bringen Schwung in Ihre Finanzen**

**Vergleichen und Sparen!**



**Prämiensparnis von durchschnittlich € 250,-**

Versicherungsmakler Wolfgang Glasmacher  
Turmhofstraße 46 • 53894 Mechernich  
Tel: 02443 - 90 10 06 • Fax: 02443 - 90 10 08  
E-Mail: wo.glasmacher@fvb.de

## GLASMACHER IMMOBILIEN

Immobilien, Finanzierungen und Versicherungen

Waltraud Glasmacher  
Turmhofstraße 46  
53894 Mechernich

Mitglied im 

Telefon 0 24 43/90 26 60  
Telefax 0 24 43/90 10 07

www.glasmacher-immobilien.de  
info@immobilien-glasmacher.de



# AUTOHAUS REINARTZ



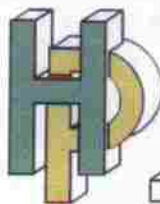
**Neuwagen - Gebrauchtwagen  
Jahres- und Halbjahreswagen  
Service - Ersatzteile - TÜV/AU täglich  
Leihwagen - Service Ersatzfahrzeuge**



Feytalstraße 20 • 53894 Mechernich • www.autohaus-reinartz.de  
Telefon: 0 24 43 / 20 00 • Fax: 0 24 43 / 90 25 55

**Wir leben Autos.**





# Schilles

Tiefbau - GmbH

Zülpicher Straße 12  
53894 Mechernich-Flöisdorf  
Tel. 0 24 43-68 20 · Fax: 72 57  
zentrale@schilles-tiefbau.de  
www.schilles-tiefbau.de

Tiefbau • Straßenbau • Abbruch



siko im Spiel nach vorn nicht belohnt. Das 4:1 für den SC Wißkirchen fiel in der 85. Minute durch einen Konter.

#### Aufgebot:

Oliver Heinzen, Ferdi Ajdini, Tim Tschnay, Torsten Flimm, Stephan Luka Dreesen, Peter Breuer, Ali Alayan, Daniel Lippmann, Mohamed Ali Jaber, Martin Schnorrenberg, Denis Rudi, Thomas Stahl, Christian Hammer, Sascha Krischer, Andreas Mießler und Sören Dick.

#### Testspiel 3:1 gegen TSV Feytal

Das nächste Testspiel wurde am Mittwoch, 06. März 2013 im Eifelstadion durchgeführt. Gegner war das Team des TSV Feytal.

Die TuS II wollte in diesem Vorbereitungsspiel einiges besser umsetzen als in der Begegnung gegen den SC Wißkirchen. Dementsprechend konzentriert agierte die TuS und man konnte vor dem Spiel nicht erahnen, dass alle Tore an diesem Tag von ihr erzielt wurden.

Der TSV Feytal begann spielerisch und läuferisch sehr stark. Man merkte, dass hier gleich zu Beginn unserem Team der Mut abgenommen werden sollte. Doch die TuS ließ sich nicht entmutigen. Im Gegenteil man(n) hielt dagegen und spielte gleichwertig mit. Das stark umkämpfte Mittelfeld war zu gleichen Teilen an beide Teams vergeben. Also musste die Entscheidung in der Abwehr bzw. im Sturm gesucht werden. Nach gut 20 Minuten konnte sich die TuS erste Möglichkeiten erspielen, die nur durch viel Glück des TSV bzw. durch Pech

## WOHIN SOLL DIE REISE GEHEN?

Heizen - Sparen - Umwelt schonen

Sonnenenergie  
Holz-Pellletsheizung  
Erdwärme  
Wärme aus der Luft



Öl/Gas  
Brennwert  
Nieder-  
temperatur



Öl/Gas  
Blockheiz-  
kraftwerk



Vereinbaren Sie  
Ihren persönlichen  
Beratungstermin

# PITZEN

Bad • Solar • Heizung

Im Weidenpützgarten 15  
53894 Mechernich

Tel.: 02443 - 7441

[www.w-pitzen.de](http://www.w-pitzen.de)

HOFMANN & HOFFMANN

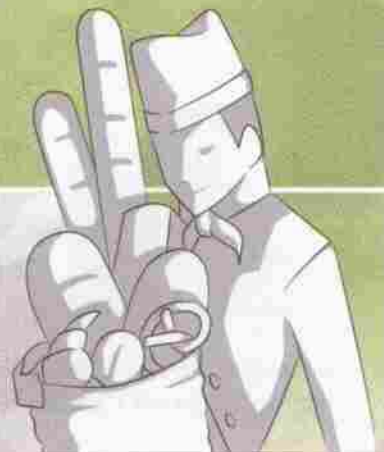
## IHRE BÄCKEREI

IN MECHERNICH!

- Traditionelles und handwerkliches Backen mit ausgewählten Zutaten
- Große Auswahl an frisch gebackenen Kuchen und Torten
- Kleines Café mit freundlicher Bedienung
- Bestellungen nehmen wir gern entgegen – auch Sonderwünsche sind kein Problem

Bahnstraße 44 • 53894 Mechernich • Tel.: 02443 2472 • Fax: 02443 4597

Öffnungszeiten: Mo-Fr 06:00-18:30 Uhr • Sa 06:00-13:00 Uhr • So 08:00-17:00 Uhr





der TuS, nicht zur Führung führten. In der 25. Minute bekam die TuS erneut eine von zahlreichen Ecken. Die Hereingabe konnte Tim Tschernay zur 1:0 Führung nutzen. Hiernach eröffneten sich zwei weitere Chancen die vom generischen Torwart gehalten wurden. Danach kam der Gegner besser ins Spiel und erspielte sich ebenfalls Ecken. In der 35. Minute führte eine dieser Ecken zum zwischenzeitlichen Ausgleich. Den Ausgleich für den Gegner erzielte erneut Tim Tschernay per Kopf. Selbst unserem Torhüter Alex Andres, der bis dahin gut agierte, konnte an diesem platzierten Kopfball nichts ausrichten. Das 1:1 war sogleich auch der Halbzeitstand.

Zu Beginn der 2. Halbzeit erhöhte der TSV den Druck. Die TuS hielt dagegen und bekam nach und nach mehr Spielanteile. Auch in den Zweikämpfen konnten die Anteile zu Gunsten der TuS verteilt werden. Dies eröffnete in der Folgezeit 4 glasklare Chancen, die leider nicht genutzt werden konnten. Unser Spielführer Ali Alayan handelte im Mittelfeld stark in den Zweikämpfen und verstand es sich öfter im Sturm einzuschalten. In der 70. Minute wurde dies durch ein Tor zum 2:1 belohnt. Danach versuchte der TSV den Ausgleich zu erzielen. Eine hervorragende Abwehr, ein stark agierendes Mittelfeld und früh störende Stürmer wussten dies zu verhindern. Die daraus resultierenden Kontermöglichkeiten konnten vorerst nicht genutzt werden. Zahlreiche Möglichkeiten das Spiel frühzeitig zu entscheiden blieben ungenutzt.

Erst mit der Einwechslung von Sascha Kirscher kam die endgültige Entscheidung. Obwohl Sascha auch zwei Möglichkeiten nicht nutzen konnte war es der Mannschaft und ihm anzumerken, dass man hier als Sieger vom Platz gehen wollte. In der 88. Minute war es Sören Dick der den Ball im Mittelfeld erkämpfte und einen Steilpass auf Sascha Kirscher spielte, dieser ließ sich diese Möglichkeit dann nicht mehr nehmen. Mit einem gezielten Fernschuss aus 15 Metern schlug der Ball im rechten oberen Eck unhaltbar zum 3:1 Endstand im Gehäuse des TSV ein.

#### Aufgebot:

Alex Andres, Oliver Heinzen, Ferdi Ajdini, Tim Tschernay, Torsten Flimm, Ali Alayan, Daniel Lippmann, Mohamed Ali Jaber, Martin Schnorrenberg, Pascal Kautz, Sven Leparts, Waldemar Schulz, Stephan Luka Dreesen, Thomas Stahl, Christian Hammer, Sascha Kirscher und Sören Dick.

#### **Meisterschaftsspiel 6:0 gegen TSV Schönau II**

Unser erstes Meisterschaftsspiel konnte am Sonntag, den 10. März in Schönau trotz widriger Platz- und Witterungsbedingungen ausgetragen werden.

Das Ergebnis täuscht über den Spielverlauf hinweg. Die TuS wollte in Schönau drei Punkte mitnehmen und begann dementsprechend nervös. Die ersten 10 Minuten war man nur auf Sicherheit bedacht. Das Spiel plätscherte vor sich hin. Mit zunehmender Spieldauer passte sich das Team der Spielweise des Gegners an und das bis dahin stattgefunden Spiel nach vorn zerbröckelte.

Von uns eingeladen, wurde der defensiv eingestellte Gastgeber frecher und versuchte hier und da sein Glück das Spiel in den Griff zu bekommen. Schönau wurde offensiver aber nicht gefährlicher. Die gut stehende Abwehr lies keine Chancen zu. Dies eröffnete der TuS die nötigen Räume im Angriff. In der 35. Minute konnte Schönau ein Solo von Martin Schnorrenberg nur zur Ecke abwehren. Die anschließende Ecke verwandelte Tim Tschernay per Kopf sicher zum 1:0.

In den anschließenden Minuten bis zur Pause wurden weitere gute Einschussmöglichkeiten vergeben. Dieser Leichtsin und undiszipliniertes Spiel erregten unser Betreuersteam zusehends. Selbst Hinweise von unserem Trainer die Spielsituation im Aufbauspiel zu entspannen wurden von einigen Spielern nur widerwillig umgesetzt bzw. gänzlich ignoriert.

Nach einer deutlichen Ansprache kam die TuS sehr aufmerksam aus den Kabinen und begann entsprechend eifrig die 2 Hälfte der Partie.

## **Der Gesundheit zuliebe – Fitness-Training in der Sportwelt**

**Fitness-Training** als Mitglied oder zeitlich befristete Kurse:

- Rücken-Fitness zur dauerhaften Schmerzlinderung
- Gezieltes Körper-Training zur Reduzierung des biologischen Alters
- Training zur Vorbereitung auf z. B. eine Hüft-OP und die anschließende Reha
- Saisonvorbereitungstraining – Trainieren wie die Deutsche Nationalmannschaft

... oder andere individuelle Angebote, die auch von den gesetzlichen Krankenkassen gefördert werden können

**... außerdem:**

- Einkauf in unserem **Sportgeschäft** mit besonderen Vereinskonditionen – insbesondere für alle Jugendtrainer
- Winter-Abos auf dem **Soccer Court** der Sportwelt buchen, um im Winter im Trockenen und einer ganz anderen Atmosphäre Fußballspielen zu können

Im Goldenen Tal 8 · 53902 Bad Münstereifel und In der Zikkurat · 53894 Mech.-Firmenich  
Tel.: 02253-7643 und 02256-958580 · info@sportwelt-schaefer.de · www.sportwelt-schaefer.de





# RESTPOSTENVERMARKTUNG

**Preise wie vor der Währung!!!**

*Wir haben zwar nicht alles ...*

*... aber für jeden etwas!*

**Über 10.000** wechselnde Artikel für jeden Bedarf

Lacke + Farben / Fahrradzubehör / Kosmetik / Werkzeuge / Autozubehör

Haushaltartikel / Lebensmittel / Geschenkartikel / Türbeschläge + Schlösser

Rollen+Räder / Tiernahrung / Elektro / Schrauben und vieles mehr.

**2x im Kreis Euskirchen**

**Rudolf-Diesel-Str. 2a  
(Industriegebiet)  
53919 Weilerswist**

Öffnungszeiten:  
Mittwoch bis Freitag 10-19 Uhr  
Samstag 10-15 Uhr

**Kölner Str. 137  
53894 Mech.-Kommern**

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 10-19 Uhr  
Samstag 10-15 Uhr

## Eis Café La Rosa



Bahnstraße 16  
53894 Mechernich  
Telefon 0 24 43-31 68 98

Schneller spielend und den Willen im Abschluss lieber dem TSV Schönau keinen Raum mehr das eigene Spiel durchzusetzen. Bereits 3 Minuten nach Wiederanpfiff war es Ali Alayan der einen Torwartfehler zum 2:0 ausnutzte. Die Gäste versuchten zwar die TuS zu fordern wurden aber schon im Mittelfeld erfolgreich gestört. Mittlerweile funktionierte das Umschalten bei der TuS immer besser und die eroberten Bälle wurden mit wenigen Pässen immer wieder vor das Tor des Gegners gespielt. In der 53. Minute konnte Torsten Flimm mit einem Diagonalpass Mahmoud Yassine in Szene setzen. Dieser spielte seinen Gegner aus und verwandelte sicher zum 3:0. In der 58. Minute konnte Mahmoud das 4:0 nachlegen. In der 65. Minute war es Ali Alayan der nach erkämpftem Ball im Mittelfeld den heranstürmenden Martin Schnorrenberg talentvoll direkt in den Lauf spielte. Nachdem Martin mit Tempo noch 2 Spieler überlaufen hatte verwandelte er per Schuss zum verdienten 5:0. Den 6:0 Endstand stellten Mahmoud Yassine und Martin Schnorrenberg gemeinsam her.

### Aufgebot:

Alex Andres, Thomas Stahl, Oliver Heinzen (60. Minute), Ferdi Ajdini, Tim Tschnay, Torsten Flimm, Stepha Luka Dreesen, Peter Breuer, Ali Alayan, Daniel Lippmann, Martin Schnorrenberg, Sascha Krischer, Andrea Miebler und Sören Dick (beide 70. Minute), Christian Hammer und Mohamed Ali Jaber.

### Kreisliga C7 Euskirchen

Pl.	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkte
1.	SG Sportfreunde 69 III	15	11	3	1	53:13	40	36
2.	SC Roitzheim	16	10	3	3	35:14	21	33
3.	SSC Firmenich II	16	10	2	4	42:20	22	32
4.	SSC Satzvey 1920 e.V.	14	9	3	2	45:21	24	30
5.	<b>TuS Mechernich II</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>46:16</b>	<b>30</b>	<b>28</b>
6.	Holzheim-Weiler a. B.	16	8	3	5	39:25	14	27
7.	TuS Veytal	16	8	2	6	36:26	10	26
8.	Oberahr-Lommersdorf III	15	7	3	5	44:36	8	24
9.	TSV Schönau II	16	6	3	7	25:39	-14	21
10.	Mutscheid / Effelsberg II	15	4	6	5	19:24	-5	18
11.	Nöthen-Pesch-Harzheim II	16	5	1	10	31:48	-17	16
12.	TuS Strempt II	15	5	0	10	28:53	-25	15
13.	RW Billig II	14	3	4	7	26:40	-14	13
14.	SG Feytal / Weyer II	15	3	2	10	31:57	-26	11
15.	SV BAM-Iversheim II	15	2	4	9	16:38	-22	10
16.	SV Houverath II	15	1	1	13	16:62	-46	4

seit 1920



STEINMETZ-WERKSTÄTTEN  
**SIMONS**  
MECHERNICH



NATUR  
STEIN  
Jeder Stein ein Unikat

**Grabdenkmale • Küchenarbeitsplatten • Treppenanlagen  
Eigene Sägerei und Herstellung • Einzelstücke zu Sonderpreisen**

Bildergalerie im Internet unter [steinmetz-simons.de](http://steinmetz-simons.de)

**Simons • 53894 Mechernich • Stiftsweg 16 • Telefon 0 24 42 / 21 68 • Fax 0 24 43 / 86 10**



Spieltermine der TuS-Seniorenmannschaften vom 24.03.2013 bis 21.04.2013

Spielkennung	Heim	Gast	Anstoß	Spielklasse	Typ
<b>Sonntag, 24.03.2013</b>					
<b>Herren</b>					
230200 164	TuS Mechernich II	SG Feytal / Weyer II	13:00	Kreisliga C	ME
230194 164	TuS Mechernich	Erfstadt-Lechenich II	15:00	Kreisliga A	ME
<b>Mittwoch, 27.03.2013</b>					
<b>Herren</b>					
230194 123	TuS Mechernich	SG Oleftal	19:00	Kreisliga A	ME
<b>Donnerstag, 28.03.2013</b>					
<b>Herren</b>					
230200 117	TuS Mechernich II	SG Sportfreunde 69 III	19:30	Kreisliga C	ME
<b>Sonntag, 07.04.2013</b>					
<b>Herren</b>					
230200 172	SV BAM-Iversheim II	TuS Mechernich II	13:00	Kreisliga C	ME
230194 174	VFL Kommern	TuS Mechernich	15:00	Kreisliga A	ME
<b>Sonntag, 14.04.2013</b>					
<b>Herren</b>					
230200 179	TuS Mechernich II	Holzheim-Weiler a. B.	13:00	Kreisliga C	ME
230194 178	TuS Mechernich	VfR Flamersheim	15:00	Kreisliga A	ME
<b>Sonntag, 21.04.2013</b>					
<b>Herren</b>					
230200 188	SV Houverath II	TuS Mechernich II	13:00	Kreisliga C	ME
230194 190	TuS Chlodwig Zülpich	TuS Mechernich	15:00	Kreisliga A	ME

Datenstand: 18.03.2013

# TAXI Halstrick

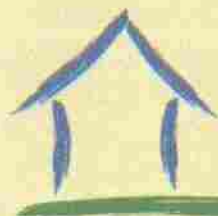
Tag & Nacht erreichbar!

**(0 24 43)**



**90 29 336**

**Sicher zum Eigentum!**

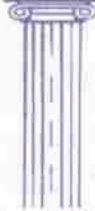


**aktivbau  
Becker**

*... mit Freude bauen!*

53894 Mechernich · Kirchforst 11 · Tel. 0 24 43 / 90 20 50  
[www.aktivbau-becker.de](http://www.aktivbau-becker.de)

**GRIECHISCHES RESTAURANT**



Heufahrtshütte 4 a • 53894 Mechernich-Denrath  
auf der B266

**Tel.: 02443 / 901803**

[www.restaurant-olympisches-feuer.de](http://www.restaurant-olympisches-feuer.de)

## Fußballvorstand

### Jahreshauptversammlung der Fußballseniorenabteilung 2013

Am 25.02.2013 fanden sich um 20:00 Uhr 26 stimmberechtigte Mitglieder der Abteilung im TuS-Keller ein, um u. a. einen neuen Abteilungsvorstand zu wählen. Nach der Begrüßung wurde die ordnungsgemäße Einladung zur Jahreshauptversammlung festgestellt und damit vom Abteilungsleiter Hans-Leo Schüller die Versammlung eröffnet. Nach der vom Hauptvorstand vorgegebenen Satzung muss eine Jahreshauptversammlung der Abteilung nur alle drei Jahre erfolgen. Demnach gab unser Abteilungsleiter einen Umriss auf die Jahre 2010 bis 2012 mit den Schwerpunkten sportliche Leistungen unserer Mannschaften, TuS-Echo, Papiersammlungen und die Sportplatzsituation. Der Bericht endete mit Dankesworten an die Mannschaften, Vorstandsmitglieder, Carla Langer für die Bewirtung im Eifelstadion und insbesondere an unseren Platzwart Rene Luther sowie allen sonstigen Helfern, Sponsoren und der Stadt.

Im Bericht unseres Fußballobmanns Tim Tschernay wurden nochmal die sportlichen Leistungen im Detail ausgeführt und entsprechenden Dank an alle anderen Beteiligten ausgedrückt, die die Rahmenbedingungen dazu mit geschaffen haben. Einen längeren Part bestritt unser Kassierer Marco Herschbach. Er gab einen präzisen Kassenbericht mit positivem Geschäftsabschluss für die

**KEV  
Servicepunkt  
Mechernich**

WIR SIND FÜR SIE DA

**KEV SERVICEPUNKT**

Montag - Donnerstag	09:30 - 13:00 Uhr 13:30 - 18:00 Uhr
Freitag	09:30 - 14:00 Uhr
Samstag	09:30 - 13:00 Uhr

**IN MECHERNICH  
ZUM MARKT 1**

*Strom fürs Leben*

KEV Energie GmbH





abgelaufenen Jahre 2010 bis 2012 ab. Der Kassenprüfer Christian Hammer (der zweite Kassenprüfer Ali Alayan war entschuldigt) bestätigte dem Kassierer eine hervorragende Kassenführung und beantragte die Entlastung bei der Versammlung.

## Wahlen



*Unser neuer Vorstand: v.l.n.r. Kassierer M. Herschbach, Abteilungsleiter H.-L. Schüller, stellv. Abteilungsleiter T. Tschernay*

Die anschließende Wahl wurde vom Wahlleiter Wolfgang Weilerswist durchgeführt. Der amtierende Vorstand wurde entlastet und die gemäß Satzung zu wählenden Positionen wurden wie folgt gewählt: Als Abteilungsleiter wurde Herr Hans-Leo Schüller mit einer Stimmenthaltung wiedergewählt. Ebenso mit einer Stimmenthaltung wurde Herr Tim Tschernay zum stellv. Abteilungsleiter gewählt und unser Kassierer Marco Herschbach einstimmig bestätigt. Damit wurde der Vorstand der Fußballseniorenabteilung satzungsgemäß bestellt. In einer der nächsten Vorstandssitzungen werden die weiteren „Arbeitsposten“ besprochen und Tätigkeiten auf weitere Schultern verteilt. Die bisherigen Vor-

standmitglieder hatten sich im Vorfeld bereits bereit erklärt, weiter in ihren bisherigen Funktionen die Abteilung entsprechend tatkräftig zu unterstützen.

Da keine Anträge gemäß Einladung zur Jahreshauptversammlung eingegangen sind, schloss unserer alter und neuer Abteilungsleiter um kurz nach 22:00 Uhr die friedlich verlaufene Sitzung.

## Fußballvorstand

Im Rahmen einer Vorstandssitzung am 11.03.2013 wurden folgende Personen in den Vorstand der Fußballabteilung dazu gewählt:

1. Fußballobmann Senioren Tim Tschernay
2. Fußballobmann der Alten Herren Gerry Nagelschmidt
3. Geschäftsführer Dieter Lünebach
4. Beisitzer Dieter Schwinning  
Ralf Höhn  
Herrmann Weiermann  
Carlo Flaschentreher

Somit ist der Vorstand der FA komplett.

Heizung & Sanitär

Marcel Bützler

### Marcel Bützler

Installateur- und Heizungsbaumeister

Schwester Anna-Huberta Weg 3  
53894 Mechernich

Telefon: 0 24 43 / 31 82 670  
Mobil: 01 73 / 35 48 376  
[www.heizung-bützler.de](http://www.heizung-bützler.de)



Dr. Gregor Jahnke  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Implantologie & Zahnersatz

Dr. Ute Jahnke  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Kinderzahnheilkunde



**Praxis für Zahnheilkunde Dr. Jahnke**

Friedrich-Wilhelmstr. 5 · 53894 Mechernich  
Telefon: 0 24 43 - 20 11 · [www.dr-jahnke.de](http://www.dr-jahnke.de) · [info@dr-jahnke.de](mailto:info@dr-jahnke.de)

**Implantologie • Kinderzahnarztpraxis • Prophylaxeabteilung • zahntechnisches Labor**



## **DIENSTAGS: HEUTE SCHON GERUBBELT?**

Nach jedem Friseurbesuch  
erhält der Kunde ein Los.  
Jedes 3. Los ist ein Gutschein  
über 10,- Euro.



## **MITTWOCHS: HEUTE SCHON AM RAD GEDREHT?**



Drehen Sie sich  
Ihre Prozente (von 5 bis 50 % Rabatt).

## **DONNERSTAGS: HEUTE SCHON GESPART?**



Kinder- und  
Herrenbaarschnitt **8,-**

Auch montags geöffnet!



### Salon Tobehn

Bahnstraße 51  
53894 Mechernich  
Tel. 02443/314231  
www.salon-tobehn.de

## **Altherrenmannschaft**

### Fahrplan AH 2013

Die in 2011 formierte Spielgemeinschaft der Altherren Mannschaften der TuS und des SV Mechernich wird auch in 2013 den gemeinsamen Spielbetrieb fortführen.

Insgesamt wurden für das Spieljahr 2013 fünfzehn Spieltermine angesetzt.

Die Heimspiele werden in der Regel samstags im Wechsel auf dem Sportplatz am Schulzentrum und im Eifelstadion (je nach Platzbelegung durch Pflichtspiele anderer Mannschaften) ausgetragen. Die Anstoßzeiten differieren zwischen 16:00 und 17:30 Uhr bzw. werden spätestens eine Woche vor dem Spiel festgelegt.

Erstmals wird die Spielgemeinschaft auch im Kreispokal der Ü40-Mannschaften antreten. Auf Grund eines Freispiels ist die Spielgemeinschaft TuS/SV bereits für die zweite Runde qualifiziert. Die Bekanntgabe des Termins der zweiten Pokalrunde durch den Fußballkreis Euskirchen steht noch aus.

Ansprechpartner der AH-Spielgemeinschaft:

Gerald Nagelschmidt

Tel.: 02443-903212

Email: gerald.nagelschmidt@tusmechernich.de

Peter Flimm

Tel.: 02443-4285



## **Architekturbüro**

Energieberater - zertifizierter Bausachverständiger

### **Alfred Jansen**

Dipl.-Ing. Architekt

Bahnstraße 55 - 53894 Mechernich

Tel. 02443 / 3176340 / -41 - Fax 02443 / 317 63 42

Mobil 0179 / 5370243 - alfredjansen@gmx.de

www.architekt-jansen.de



**Architektur - Statik - Bauphysik - Energieberatung - Immobilienbewertungen  
Bausachverständigengutachten - Rohbauerstellung - Schlüsselfertigbau**



### Spieltermine:

- Sa. 13.04.13 Mechernich - Zingsheim  
Sa. 20.04.13 Firmenich - Mechernich  
Sa. 27.04.13 Mechernich - Antweiler-Wachendorf  
Sa. 04.05.13 Mechernich - Nierfeld  
Sa. 11.05.13 Golbach-Bronsfeld - Mechernich  
Sa. 25.05.13 Mechernich - Vlatten  
Sa. 08.06.13 Mülheim-Rohr - Mechernich  
Sa. 13.06.13 Mechernich - Weiler a. B.  
Fr. 05.07.13 Kleinfeld-Turnier in Zingsheim  
Sa. 13.07.13 Mechernich - Firmenich  
Sa. 07.09.13 Mechernich - Golbach-Bronsfeld  
Sa. 28.09.13 Mechernich - Mülheim-Rohr  
Sa. 05.10.13 Zingsheim - Mechernich  
Sa. 19.10.13 Nierfeld - Mechernich  
Sa. 28.10.13 Mechernich - Weiler a. B.

### Schuh- und Schlüsseldienst



**P. Uebach**

Bahnstr. 12

53894 Mechernich

Tel./Fax-Nr. 02443/1849



## Ihr PC Fachgeschäft und Systemhaus

# ComTec

[www.comtec-kall.de](http://www.comtec-kall.de)



**Hüttenstr. 63a  
53925 Kall**

**Tel.: 02441-778181**

**Fax: 02441-778188**

**info@comtec-kall.de**



- PC-Werkstatt für alle Marken
- Individual PC's - Notebooks aller Top-Marken
- Service - auch Vor-Ort
- Netzwerkeinrichtung und Betreuung
- Zubehör in allen Richtungen
- Telekommunikation:  
Handy's - Telefone - TK-Anlagen
- Tintenpatronen und Toner für über  
250 Modelle vorrätig.  
Alternativ auch von Geha



Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.30-18.30 Uhr - Sa. 9.30-14 Uhr  
Service Hardware Software Multimedia Netzwerke Internet

## ⊗ Raiffeisen-Markt

Ihr kompetenter  
Ansprechpartner für

- Torfe und Erden
- Sämereien
- Spezial-Dünger
- Gartengeräte

Legen Sie  
sich nicht auf  
die faule Haut!

ABHOLLAGER  
**BAUSTOFFE**

• Unser Raiffeisen-Markt in Ihrer Nähe •

**53894 Mechernich**

Johannesweg 4 • Tel.: (0 24 43) 22 78



**SCHMITZ**  
Meister Metzgerei

Qualität hat einen Namen

Wir garantieren alle Wurstwaren aus eigener Herstellung  
Dauerwurst naturgereift & fettreduziert

**Frisch aus der Eifel**  
**Wildspezialitäten vorrätig**

Fairer gehts nicht!

Markus Schmitz · Bahnstr. 4 · 53894 Mechernich · Tel. 02443/901063 u. 64

**SPAREN SIE JETZT!**

Alte Fenster sind Wärmekiller!

WICHTERICH  
KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

...jetzt Heizkosten sparen.

WIR BEIHEI SIE RUNDUM: 02251/2638

WICHTERICH  
Burgstraße 110-112 · Euskirchen  
Telefon 02251/2638 · Fax 56 863  
info@wichterich.de · www.wichterich.de

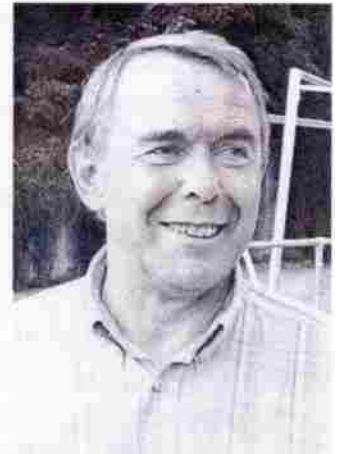
Wir informieren Sie gerne und unverbindlich, rufen Sie uns einfach an!

## Abteilung Fußball Senioren



### Nachruf für Bernd Kaiser

Am Sonntag, dem 10.03.2013 verstarb im Alter von nur 68 Jahren unser langjähriger Trainer und Vorstandsmitglied der Fußballabteilung Bernd Kaiser.



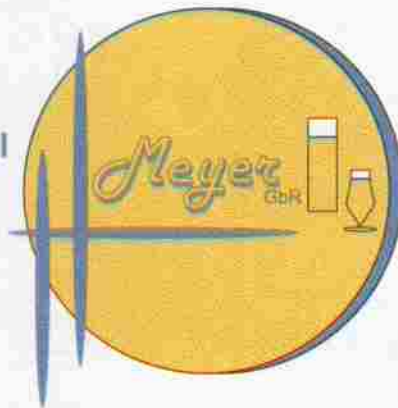
Bernd Kaiser trat am 11.07.1994 in die TuS Mechernich ein und übernahm als Trainer die 2. Mannschaft der TuS Mechernich in der Kreisliga A.

Nach langjähriger erfolgreicher Trainertätigkeit wechselte Bernd Kaiser nach der Saison 1996-1997 in den Fußballvorstand der TuS und bekleidete bis zu seinem Ausscheiden zum 31.12.2007 den Vorstandsposten des Fußballobmanns. Bis zu seinem Todestag, am 10.03.2013, war Bernd Kaiser Mitglied der TuS Mechernich.

Besonders hervorzuheben ist sein unermüdlicher Einsatz bei der Entstehung und Fortentwicklung des bis heute

Getränke Faßbier Fachhandel  
Großveranstaltung

Meyer GbR  
Am Sportplatz 2  
53894 Mechernich-Satzvey



Ausrichtung von Vereinsfesten  
und der Gastronomie

Telefon 02256 / 7191  
Telefax 02256 / 7697  
www.bierverlag-meyer.de  
e-mail.kontakt@bierverlag-meyer.de

## Restaurant



Essen erleben

- Essen außer Haus (Catering), Buffets
- Veranstaltungen bis zu 200 Personen
- Bürgl. bis intern. Küche

Mittwochs Ruhetag

Unsere Küche ist täglich (außer Mittwochs) durchgehend von 11.30 bis 23.00 Uhr geöffnet. Zusätzlich bieten wir Ihnen von Montag bis Freitag, jeweils von 11.30 bis 15.00 Uhr einen täglich wechselnden Mittagstisch an.

Weierstraße 31 · 53894 Mechernich · Telefon 0 24 43 / 31 79 61 · Telefax 0 24 43 / 31 79 62  
www.magu-mechernich.de · info@magu-mechernich.de

Vereins-Lokal  
TuS Mechernich





2. Mannschaft mit Bernd als Trainer 1995



Verabschiedung als Trainer 2. Mannschaft

immer noch erfolgreichen TuS-Echos. Ohne seinen über viele Jahre andauernden Arbeitseinsatz wäre das TuS Magazins so nicht vorstellbar.

Nach seinem Ausscheiden aus dem Fußballvorstand zum 31.12.2007 blieb Bernd Kaiser weiterhin alleinverantwortlich bis zum 31.08.2009 für das TuS-Echo in all seinen Belangen zuständig.

Die TuS Mechernich verliert durch seinen viel zu frühen Tod ein herausragendes Mitglied der gesamten TuS Familie.

Dr. Peter M. Schweikert  
1. Vorsitzender

H.L. Schüller  
Abteilungsleiter Fußball

Ambulanter Pflegedienst  
Daniela Gentz & Astrid Zupan GbR



ANIMUS

Unverbindliche und kompetente Beratung

Info-Telefon:  
02443 / 51 59

*Wir pflegen zu Hause*

Bahnstr. 20 • Mechernich & Kölner Str. 32 • Kommern  
[www.animuspflagedienst.de](http://www.animuspflagedienst.de)

**JEANS & JEANS**

Bahnhofstraße 1	Bahnstraße 17
50389 Wesseling	53894 Mechernich
Tel.: 02236 41163	Tel.: 02443 48076

[www.jeansundjeans.de](http://www.jeansundjeans.de)

Ihr Pflanzenfachbetrieb in der Eifel

**Schaar**  
grün erleben

[www.schaar-pflanzenwelt.de](http://www.schaar-pflanzenwelt.de)

Schaar Pflanzenwelt  
Furtstraße 26, 53925 Kall-Scheven  
Tel.: 0 24 41 / 84 45, Fax: 46 77  
info@schaar-pflanzenwelt.de



**ZÜLL  
HERMANS  
SCHLÜTER**

Anwaltskanzlei seit 1905 • Rechtsanwälte und Fachanwälte

**RA ZÜLL Fachanwalt für Arbeitsrecht;**  
Schwerpkt.: Versicherungs-, Bau- und Vertragsrecht

**RA HERMANS Fachanwalt für Familien- und Erbrecht;** Schwerpkt.: Miet- und Strafrecht

**RA SCHLÜTER Fachanwalt für Verkehrsrecht;**  
Schwerpkt.: Verkehrsstraf- und Bußgeldrecht

Wir sind eine moderne Anwaltskanzlei mit langer Tradition. Drei spezialisierte Rechtsanwälte setzen sich für Ihre Interessen ein und vertreten Sie umfassend in Ihren rechtlichen Angelegenheiten.

**Fachgebiete der Anwaltskanzlei:**

Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht • Mietrecht • Verkehrsrecht • Vertragsrecht • privates Baurecht • Versicherungsrecht • Strafrecht

Neustraße 43 • 53879 Euskirchen • Tel. 02251 3291 oder 02251 58390 • eMail: [info@kanzlei-zhs.de](mailto:info@kanzlei-zhs.de) • [www.kanzlei-zhs.de](http://www.kanzlei-zhs.de)



## F1-Junioren

F1 SG Mechernich/Feytal

Turniersieg beim TuS Mechernich Hallenturnier



Beim eigenen Hallenturnier hatten wir uns viel vorgenommen und gewannen dann auch nach einer hervorragenden Leistung die Goldmedaille.

Das erste Spiel gewannen wir souverän mit 2:0 gegen die SG Frauenberg/Wichterich. Die Tore erzielten Lukas Flaschentreher und Georg Härtinger.

Im 2. Spiel verloren wir dann unglücklich mit 0:1 gegen die JSG Erft 01. In diesem Spiel waren wir mindestens gleichwertig, schafften es jedoch nicht, ein Tor zu schießen, was dann unserem Gegner gelang.

Der dritte Gegner war dann unsere F2. In diesem Spiel egalisierten sich beide Mannschaften und es kam zu einem gerechten 0:0.

Im letzten Spiel mussten wir unbedingt gewinnen, um ins Halbfinale einziehen zu können. Dies gelang uns dann dank den Toren von Georg Härtinger und Luka Flaschentreher mit einem verdienten 2:0 Erfolg gegen die SG Erft Höhen. Wir hatten es geschafft und zogen als Gruppenzweiter verdient ins Halbfinale ein.

Hier wartete mit dem SSC Satzvey der Gruppensieger der Gruppe B. Es wurde wie erwartet ein schwieriges Spiel. Unser 1:0 durch Jakob Reinecke glichen die Satzveyer noch aus, ehe uns Georg Härtinger mit einem tollen Schuss den gerechten Siegtreffer zum 2:1 bescherte. Wir standen also bei unserem Heimturnier im Endspiel.

Im 2. Halbfinale sicherte sich der SSC Firmenich nach Siebenmeterschiessen gegen die JSG Erft 01 den Einzug ins Finale.

Mehr Dramatik konnte unser Turnier nicht bringen: Nur standen sich im Finale die Brüder Carlo Flaschentreher (Trainer SG Mechernich/Feytal F1) mit Sohn Lukas und Markus Flaschentreher (Trainer SSC Firmenich) mit Sohn Leon und ihren Mannschaften gegenüber.

Unsere Mannschaft wurde von den Zuschauern und unserer F2 Mannschaft begeistert angefeuert, die Atmosphäre war großartig. In einem fairen und spannenden Spiel schoss unser Stürmer Lukas Flaschentreher das entscheidende 1:0, mit dem er uns unseren Turniersieg sicherte.



Sozialwerk Communio in Christo e.V.



*Es sind diese Menschen, die jedem unserer Tage mehr Leben geben!*

Das Sozialwerk Communio in Christo e.V. bietet seit mehr als 20 Jahren betroffenen Menschen in Ihren individuellen Pflege- und Begleitungsbedürfnissen ein Zuhause. Als soziales Dienstleistungsunternehmen wachsen wir gemeinsam mit Mechernich und seinen Menschen seit über zwanzig Jahren. Mit mittlerweile 300 Mitarbeitern aus der Region ist es schön ein Teil dieser Stadt zu sein.

**Sozialwerk Communio in Christo e.V.**

Bruchgasse 10-14 • 53894 Mechernich • Telefon: 02443/9814-0 • Telefax: 02443/9814-730 • [www.communio-in-christo.de](http://www.communio-in-christo.de)

- Hoch- und Tiefbau
- Straßen- und Wegebau
- Kranverleih
- Spezialgeräte
- Ingenieurbau
- Ausschachtungen

Bewährt seit 1897

**WEILAND BAU GmbH**



Peterheide 8, D-53894 Mechernich  
fon: 02443 / 9804-0  
fax: 02443 / 9804-67  
e-mail: [info.de@weiland-bau.com](mailto:info.de@weiland-bau.com)

DIN EN ISO 9001 zertifiziert

[www.weiland-bau.com](http://www.weiland-bau.com)

WIR BAUEN ZUKUNFT!



Die Freude und der Jubel über den 1. Turniersieg unserer Mannschaft war überschwänglich. Als die Jungs und der Trainer vom 1. Vorsitzenden der TuS Mechernich, Dr. Peter Schweikert, die Medaillen überreicht bekamen und anschließend der Titel „We are the Champions“ von Queen gespielt wurde, kannte der Jubel unserer Spieler und Fans kein Halten mehr. Die Jungs und ihr Trainer Carlo Flaschentreher (die Betreuerin Eva Reinecke war in Urlaub) feierten ausgiebig mit den Fans.

Aufstellung an diesem Tage:

Maksim Semer, Jacob Reinecke, Luca Althausen, Georg Härtinger, Bastian Stotzem, Jonathan Klein, Ali Chouman, Marco Grbesa, Lukas Flaschentreher

## F-Junioren

### F-Jugend SG Mechernich/Fejtal

#### Hervorragender 5. Platz bei Hallenkreismeisterschaft

### F-Junioren Futsalcup 2012/13



## Urkunde



### 5. Platz SG Mechernich/Fejtal

In Anerkennung der sportlichen Leistung  
beim Futsalcup am 03. März 2013  
in Euskirchen



Zur Hallenkreismeisterschaft wurde eine Auswahl aus Spielern der F1 und der F2 Mannschaft gebildet. Dieses Team wurde von den Trainern Carlo Flaschentreher, Eva Reinecke, Arno Groß und Guido Hoffmann betreut.

Die Vorrunde wurde in der Mechernicher Dreifachturnhalle abgehalten, wodurch wir Heimrecht genossen. Hier setzten wir uns souverän als Gruppenerster durch.

SG-Mechernich/Fejtal - Nöthen 3:0 (Tore: Lukas Flaschentreher, Martin Ohlert, Jonathan Klein)

SG Mechernich/Fejtal - Weilerswist 1:0 (Tor: Lukas Flaschentreher)

SG Mechernich/Fejtal - Berk 3:0 (Tore: Lukas Flaschentreher 2x, Georg Härtinger)

Die Zwischenrunde wurde in der Sporthalle in Schleiden ausgetragen. Hier war die Gruppenphase sehr spannend. Im letzten Spiel besiegten wir in einem „Herzschlagfinale“ nach einem 0:1 Rückstand den Gegner Bliesheim mit 2:1. Hierbei drehten wir das Spiel in den letzten 3 Minuten durch Tore von Georg Härtinger und Jonathan Klein zum gerechten Sieg, der uns dann auch hier den Gruppensieg brachte.

SG-Mechernich/Fejtal - Kirchheim 0:0

SG Mechernich/Fejtal - Blankenheimerdorf 9:0 (Tore: Lukas Flaschentreher 2x, Timo Groß 3x, Jacob Reinecke, Martin Ohlert 3x)

SG Mechernich/Fejtal - Bliesheim 2:1 (Tore: Jonathan Klein, Georg Härtinger)

Wir hatten es geschafft, wir waren in der Endrunde, in dem die besten 8 Teams den Kreismeister in der Euskirchener Sporthalle ausspielten. Leider mussten wir an diesem Tag krankheitsbedingt auf die starken Spieler Georg Härtinger und Bastian Stotzem verzichten.

Im ersten Spiel waren wir die feldüberlegende Mannschaft, trafen das Tor aber nicht. Unser starker Gegner Nierfeld machte es besser und schoss mit seiner ersten Chance nach einem Konter das 0:1. Wir setzten alles auf eine Karte, wodurch Nierfeld nach einem weiteren Konter das 0:2 schoss.

Im 2. Spiel war unser Gegner der spätere Hallenmeister TuS Zülpich. Hier war der Spielverlauf umgekehrt. Zülpich war das spielstärkere Team und belagerte unser Tor, unsere Abwehr um Maksim Semer, Jakob Reinecke und Benedikt Hoffmann stand jedoch sehr sicher. Unser Torwart Marlon Voigt zeigte ebenfalls eine starke Leistung. Mit dem ein oder anderen Konter hätten wir jedoch sogar in Führung gehen können. Das Glück war an diesem Tag aber nicht auf unserer Seite, so dass unser Abwehrchef Maksim Semer in den letzten Sekunden den Ball unglücklich mit dem Kopf abfälschte und Zülpich hierdurch das 0:1 erzielte.

Durch diese Niederlage konnten wir das Halbfinale nicht mehr erreichen. Daher ging es im letzten Spiel im Lokalderby gegen den VfL Kommern nur noch darum, sich anständig aus dem Turnier zu verabschieden. Dies gelang uns dann durch eine super Leistung der Jungs mit einem verdienten 4:0. Die Tore erzielten Lukas Flaschentreher, Martin Ohlert 3x.

Das Trainerteam und die Spieler sind sehr glücklich und stolz über die erreichte Platzierung.

Aufstellung: Marlon Voigt, Maksim Semer, Benedict Hoffmann, Jacob Reinecke, Timo Groß, Jonathan Klein, Bastian Stotzem, Georg Härtinger, Martin Ohlert, Lukas Flaschentreher

Trainer: Carlo Flaschentreher, Eva Reinecke, Arno Groß, Guido Hoffmann



## Vorstand - Fußballjugend

### TuS Jugend - Hallenturnier 2013

Mechernich - Freitag bis Sonntag, 04.01. bis 06.01.2013 hat die Jugendabteilung der TuS wieder das begehrte Hallenturnier durchgeführt.

Teilgenommen haben an den drei Tagen 56 Mannschaften mit insgesamt 509 Spielern. Zusammen mit Trainern, Eltern und Zuschauern verteilten sich somit über das Wochenende mehr als 1500 Kinder und Erwachsene in der alten Dreifachturnhalle.

Für Abwechslung sorgte eine großartige Tombola mit tollen Sachpreisen und Spenden von Mechernicher Firmen und Geschäften.

Bei einer durchschnittlichen Aufenthaltszeit der Besucher und Spieler von dreieinhalb Stunden galt es auch das leibliche Wohl sicherzustellen. Der Renner waren dieses Jahr die frisch gebackenen Waffeln und mitgebrachte Kuchenspenden. Dazu gab es Kaffee und Kaltgetränke zu familienfreundlichen Preisen. Pommes, Würstchen, belegte Brötchen und Süßigkeiten wurden ebenfalls verspeist und so musste keiner hungrig die Halle verlassen.

Im Vordergrund standen aber die Spiele und um die ersten Plätze wurde eifrig gekämpft. Alles in Allem ging es sehr fair zu und die Jungenschiedsrichter mussten kaum eingreifen.

#### Turnierzeiten und Platzierungen:

Fr. 04.01. ab 16 Uhr	C - Junioren (Einlage)
Fr. 04.01. ab 17 Uhr	C - Juniorinnen
1. Platz	Sportgemeinschaft 92
2. Platz	2. TuS Mechernich
3. Platz	1. TuS Mechernich
Sa. 05.01. ab 10 Uhr	D - Junioren
1. Platz	VfR Flamersheim
2. Platz	VfL 08 Vichttal
3. Platz	Mechernich/Feytal (SG)
Sa. 05.01. ab 13.30 Uhr	F - Junioren
1. Platz	1. Mechernich/Feytal (SG)
2. Platz	Firmenich
3. Platz	SSC Satzvey
Sa. 05.01. ab 17 Uhr	A / B - Junioren (Einlage)
Sa. 05.01. ab 19 Uhr	Fun Turnier
1. Platz	TuS Mechernich 2
2. Platz	Trainer
3. Platz	Füße Gottes
So. 06.01. ab 10 Uhr	E - Junioren
1. Platz	VfB Blessem
2. Platz	2. Mechernich/Feytal (SG)
3. Platz	SG Dollendorf/Ripsdorf

So. 06.01. ab 13.30 Uhr	Bambini
1. Platz	SG Frauenberg/Wichterich
2. Platz	SG Bad Münstereifel
3. Platz	SC Fortuna Kirchheim

Nicht vergessen werden sollen auch alle Helfer die bei Organisation und Durchführung dem ganzzeitig anwesenden Vorstand tatkräftig unter die Arme griffen. Ohne diese Helfer wäre die gesamte Veranstaltung so nicht durchführbar. - Danke!



### RICHARD LANG

GAS- U. WASSERINSTALLATEURMEISTER  
HEIZUNGS- U. LÜFTUNGSBAUMEISTER

sanitär  
heizung  
klima

Auf der Ley 34 · 53894 Mechernich  
Telefon (0 24 43) 29 86 · Fax (0 24 43) 89 10



**AUTOHAUS**  
**GbR HÜCK**

53894 Mechernich-Roggendorf

An der Insel 2

**RENAULT**

Tel. 02443/2494 · Fax. 02443/8917

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

Neuwagen · Gebrauchtwagen · Finanzierung · Leasing  
Karosserie- und Reparaturwerkstatt **aller** Fabrikate  
Haupt- und Abgasuntersuchung · Leihwagen · Bremsprüfstand  
Zylinderkopfsplanbank · Reifendienst · Klimageservice



**Ristorante**

Ital. Spezialitäten

Pizza-Taxi 0 24 43 **43 43**



## C-Juniorinnen

### C-Juniorinnen starten in die Frühjahrsrunde

Nachdem der Start der Frühjahrsrunde am Samstag beim Spiel gegen den FC Bergheim nicht so glanzvoll verlief wie gewünscht (wir trennten uns mit einem viel zu hohen Stand von 0:8, wobei 2 klare Abseitstore gepfiffen wurden), spielten wir am Sonntag umso erfolgreicher beim Hallen-Cup des SV Bad Münstereifel/Iversheim in Bad Münstereifel. Dort belegten die Mädels einen verdienten 2. Platz. Lediglich mit 0:2 geschlagen geben mussten wir uns gegen die Mannschaft des TV Konzen. Gewonnen hingegen haben wir die Spiele gegen SG Bad Münstereifel, SG Oleftal sowie SV Mutscheid.

Wir sind stolz auf unsere Mädels! Habt Vertrauen zu euch - wir haben's auch!

Leider hat sich Janine beim 3. Spiel (gegen SV Mutscheid) eine Verletzung zugezogen und fällt für einige Wochen aus. An dieser Stelle wünschen wir ihr gute Besserung!

Es spielten: Kira, Hui-Jia, Annika, Lisa, Anna, Lea, Jana V., Jana H, Janine, Jenny

## Bambini

### Turniersieger beim Hallenturnier der SG Jugend Urfttal

Am 23.02.2012 nahmen die Bambinis am Hallenturnier der SG Jugend Urfttal teil. Leider hat kurzfristig noch eine Mannschaft abgesagt, dadurch waren nur 3 Mannschaften am Start. Diese spielten dann zweimal gegeneinander.

Gegen SG Oleftal haben wir das erste Spiel 3:0 gewonnen, die Tore erzielten Mika 2x und Fatih. Das zweite Spiel gegen SG Oleftal endete trotz zahlreicher Chancen 0:0.

Gegen SG Jugend Urfttal erzielte in der letzten Spielsekunde Johannes das 1:1 und im zweiten Spiel siegten wir durch einen Treffer von Felix 1:0.

Insgesamt spielten unsere Bambinis ein sehr gutes Turnier und alle Mannschaftsteile konnten überzeugen.

Tor: Moritz, Abwehr: Nils, Henrik, Lars Mittelfeld und Sturm: Johannes, Fatih, Felix und Mika

## Heuschnupfen, Allergien, Immunschwäche, Neurodermitis, Migräne, Rheuma, Rücken- und Gelenkleiden:

biologische Spezialdiagnostik und gezielte Ausleitungstherapien ermöglichen optimale Behandlungserfolge.

Weitere Behandlungsschwerpunkte:  
Umweltmedizin, Zahnherddiagnostik, Amalgam- und Palladiumentgiftung.

### Privatpraxis Dr. med. Jochen Keils Schwerpunktpraxis für Naturheilverfahren und Umweltmedizin

Unitasstr. 36, Euskirchen, Tel. 02251-57879

[www.Praxis-Keils.de](http://www.Praxis-Keils.de)

## Die Zwei im Haus am See in Kommern am Mühlenpark · direkt an der B266

untere Etage

[WWW.TOUCHDOWN-RESTAURANT.DE](http://WWW.TOUCHDOWN-RESTAURANT.DE)

**touch down**

GRILL HOUSE & AMERICAN BAR

**GET UP TO TOUCH DOWN!**

Telefon 0 24 43 - 91 22 828

Fax 0 24 43 - 91 22 829

[mechernich@touchdown-restaurant.de](mailto:mechernich@touchdown-restaurant.de)

obere Etage

Ristorante

*I Sassi*



Inhaber: Antonio Tucci  
(im Familienbesitz seit 1988)

Ernst-Becker-Weg • 53894 Mechernich-Kommern  
Telefon (0 24 43) 60 06 oder 67 33

[www.isassi.de](http://www.isassi.de) • e-Mail: [tucci-la-fattoria-am-see@t-online.de](mailto:tucci-la-fattoria-am-see@t-online.de)



## Gymnastikabteilung

### Zeit für Körper und Seele

Für Jeden,

- der die Gruppe ausprobieren möchte
- ohne und mit sportlicher Erfahrung
- Bewegungsfreudige oder die es werden wollen

Wann: Dienstags 15:45 - 17:15 Uhr

Wo: Turnhalle Gymnasium am Turmhof

Inhalte der Trainingsstunde sind z.B.:

- Spaß und Unterhaltung
- Übungen zur Verbesserung der Beweglichkeit
- Wirbelsäulen gerechter Muskelaufbau
- Moderates Ausdauertraining
- Förderung der Lymphätigkeit
- Koordinationsschulung
- Entspannung

Trainiert wird nach dem Motto: eigene Grenzen erkennen, respektieren, ausbauen und nutzen.

Info: K. Neumann

02443/2896 ab 15 Uhr

Gutschein für 3 Übungsstunden

HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE DEN  
GEBURTSTAGSKINDERN IM MONAT MÄRZ



## Haus des Abschieds-Strang

WÜRDEVOLLE BESTATTUNGEN AUF ALLEN FRIEDHÖFEN/WÄLDERN

Wir geben Zeit und Raum zum Abschiednehmen in unseren eigenen Verabschiedungsräumen oder der Haus- und der Gedenkkapelle. Trauerfeiern und Abschiednahmen selbstverständlich auch an Sonn- und Feiertagen.

UNVERBINDLICHE BERATUNG ZUR BESTATTUNGSVORSORGE  
BESTATTUNGSFINANZIERUNG · STERBEGELDVERSICHERUNG

53894 Mechernich · Bruchgasse 34

Tag & Nacht für Sie da: 02443 / 90 13 90

[www.hausdesabschieds-strang.de](http://www.hausdesabschieds-strang.de)

## Konditorei M. + M. Arns

Hauptstraße 14

53894 Mechernich-Weyer

Telefon: 0 24 84 1 443

Montag

Dienstag, Donnerstag, Freitag

Mittwoch

Samstag

Sonn- und Feiertage

Ruhetag

06.30 Uhr - 12.30 Uhr

14.00 Uhr - 17.00 Uhr

06.30 Uhr - 12.30 Uhr

Nachmittag geschlossen

06.30 Uhr - 12.00 Uhr

08.00 Uhr - 12.00 Uhr

AGNES  
HAUS BERTRAM GmbH  
SENIOREN- UND BETRIEUNGSEINRICHTUNG

Gemünderstr. 64 • 53894 Mechernich-Berg  
Tel.: 02443-9905-0 • Fax: 02443-9905-28  
E-Mail: [info@haus-agnes-bertram.de](mailto:info@haus-agnes-bertram.de)  
[www.haus-agnes-bertram.de](http://www.haus-agnes-bertram.de)

Wir können Ihr Zuhause  
nicht ersetzen, Ihnen  
aber ein neues geben!



Wir sind  
für Sie da!





## Gymnastikabteilung

### Kinderturnen

**Alter:** 4.-8. Lebensjahr  
**Wann:** Donnerstags 16 - 17 Uhr  
**Wo:** Turnhalle Gymnasium am Turmhof  
**Was:** Spiele, Gerätturnen,  
Förderung des Sozialverhaltens,  
Rücken- und kindgerechte Gymnastik,  
Schulung von Sinnesorganen und  
Koordination

**Info:** K. Neumann  
02443/2896 ab 15 Uhr  
Gutschein für 3 Übungsstunden

elkesreiseshop.de **Elkes Reiseshop**

Bahnstr. 34  
Mechernich  
02443 - 2088



**Wir kümmern uns gerne  
...seit mehr als 20 Jahren!**

Ein Mensch stirbt,  
Ihr Weg der  
Trauer beginnt.  
Lassen Sie uns ein  
Stück gemeinsam gehen.

Die Bestatter  
**E.ERNST**  
A. Grahl  
& Söhne

Im Trauerfall  
an Ihrer Seite

Kommern Wingert 27-29 02443 - 99990

Erleben Sie Natur + Medizin  
in der Adler-Apotheke!



Damit Ihre Gesundheit auch in Zukunft in guten  
Händen ist, begleiten mein Ihnen bekanntes  
Team und ich Sie gerne als zuverlässiger Partner.  
Sie können auf unseren bewährten Service  
vertrauen und sicher sein, dass Ihre Wünsche  
und Ihr Wohlergehen für uns im Mittelpunkt  
stehen.  
- Dr. Werner Klinkhammer -



**ADLER  
APOTHEKE**  
NATUR + MEDIZIN

INH.: DR. W. KLINKHAMMER & K.  
BAHNSTR. 31  
53894 MECHERNICH  
TEL: 0 24 43 90 10 09  
FAX: 0 24 43 90 10 19  
WWW.ADLER-MECHERNICH.DE

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Matratzen- Verkaufsschau

- **Fachkundige Beratung** -

- Schlaraffia Matratzen-Studio
- Orig. Feder- u. Daunenbetten  
- Eigene Herstellung -
- Spez. Allergiker-Programm
- Sondergrößen- u. Bettfedern-  
- Reinigungs-Service -
- Mode für die ganze Familie
- Vollsortiment- u. Helmservice
- Berufsbekleidung aller Art
- Schlesser-Triumph -Selden-  
sticker - Irisette-Wäsche-Shop
- -Eigener Parkplatz -

**Jetzt Betten-Reinigung zum  
- SUPER-SPARPREIS -**

Kundendienst  
Tel. 02443 / 2424



Lieferservice  
60 km frei Haus

**53894 Mechernich / Eifel  
Bahnstraße 8 / Ecke Neuer Marktplatz**



Chelini  
Marita Nagel



Anna  
Nagel



Lisa  
Thelen



Julia  
Keßel

**Friseur  
Salon  
Marita**

- Damen  
- Herren  
- Kinder



Bettina  
Schreier



Eveline  
Gentz



Anja  
Zädler

**Öffnungszeiten:**  
Di., Mi., Fr. von 08<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Do. von 08<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr  
Sa. von 08<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

Bahnstr. 18 53894 Mechernich  
Tel: 02443 / 90 48 260



## Metzgerei Hostel

(An der Kirche)

Turmhofstraße 56  
53894 Mechernich

Telefon: (02443) 22 10  
Mobil: (0177) 526 126 9  
Telefax: (02443) 31 38 2

metzgerei.hostel@gmx.de

Fleisch aus eigener Schlachtung  
direkt vom Erzeuger

Qualität vom eigenen Hof



Steak Restaurant  
ZAGREB

Steakhaus - Restaurant  
**ZAGREB**  
Inh. Familie Banic

Öffnungszeiten:  
täglich von 11.30 - 15.00 Uhr  
und von 17.30 - 23.30 Uhr

Sonn- und Feiertage  
durchgehend geöffnet

Landstraße 38  
53894 Mechernich / Roggendorf  
Telefon (0 24 43) 25 14

## TuS Bleifuß Mechernich

Eifelcup Wertungslauf  
21. Oktober 2012 in Weilerswist

Der letzte Wertungslauf der Eifelcupssaison 2012 fand am 21. Oktober 2012 in Weilerswist statt.

**Stefan Mager** nahm die halbe Distanz unter die Füße. Die Strecke über 5000 m genoss er bei herrlichem Laufwetter in 31:20 Minuten.



TuS-Bleifuß Team vor dem Hauptlauf  
Sandra, Gaby, Marita (vorne)  
Detlef und Wolfgang (hinten)

Sandra Mager, Marita Zahalka und Gabriele Gollek-Jost hießen auch beim letzten Eifelcuplauf die Vertreterinnen der TuS Mechernich Laufabteilung. Für sie ging

## Planen Sie eine Gruppenreise?

Wir sind Ihr zuverlässiger Partner wenn es um die Planung und Durchführung von Tages- und Mehrtagesreisen im In- und Ausland geht.

- Vereinsreisen
- Betriebsausflüge
- Clubtouren
- Klassenfahrten
- Radwanderreisen...

Mit piffigen Ideen und optimalen Service gestalten wir Ihre ganz individuelle Gruppenreise. Von A-Z begleiten wir Ihre Gruppen auf Entdeckungstour.



**SCHNEIDER  
& BANK**  
REISEN

Telefon 02443 - 2446  
Johannesweg 16 · 53894 Mechernich

[www.schneider-bank.de](http://www.schneider-bank.de)

**CITROËN** PKW & Nutzfahrzeuge  
Verkauf & Kundendienst

im  
**Auto- & Motorradhaus**  
**Mäder** in Kall

Hüttenstraße 59 · 53925 Kall (Nähe Möbel Brucker)  
Telefon 0 24 41 / 66 70 · Telefax 0 24 41 / 45 41  
E-Mail: [maeder@mobile.de](mailto:maeder@mobile.de)

10 Jahre  
**Anna S.** in Mechernich  
— Mode für die Frau —

MARC AUREL

Wir führen  
Mode von  
Größe  
36 bis 48

Gartenstr. 24 · 53894 Mechernich  
Telefon 02443-903319 Fax 02443-903319



es bei diesem Wettbewerb eigentlich um nichts mehr, da ihre Podestplätze in der Endabrechnung bereits sicher waren. Dementsprechend locker gingen "Die Drei" das Rennen an. Ihre Endzeiten lauteten: **Sandra 50:01 Min, Marita 51:27 Min, Gabi 56:10 Min.**



Sandra und Marita

**Detlef Tillmann in 50:27 Min und Wolfgang Peeters in 50:56 Min**, unsere fleißigsten männlichen Teilnehmer beim Eifelcup des Jahres 2012, zeigten noch einmal ihr Leistungspotential, das sie in den Monaten vorher jeweils nach langer Verletzungsmisere mit großem kämpferischem Stehvermögen wieder hervorzaubern konnten.

Wehmut beschleicht den Autor beim Schreiben der folgenden Zeilen:

Sandra und Stefan Mager bestritten ihren letzten Lauf für den TuS. Beide gehörten zu den Gründungsmitgliedern der Laufabteilung. Gerne erinnern wir uns zurück an die

Anfangszeiten mit unseren samstäglichem Trainingseinheiten in entspannter Atmosphäre rund um Mechernich. Ein Abschnitt unserer Zeitrechnung ist nun zu Ende gegangen, aber auch ein neuer beginnt.



Familie Mager: Vielen Dank für tolle Jahre!

# Naturkost



## Die Tomate

Bahnstr. 32  
53894 Mechernich

Tel: 02443 / 82 20  
Fax: 02443 / 80 59 026

### Ihr Bioladen in Mechernich

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand · Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

Wir unterstützen Sie als erfahrene **Fachanwälte** für

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Verkehrsrecht
- Bau- und Architektenrecht

Unsere weiteren Schwerpunkte liegen in folgenden Bereichen:

- Erbrecht
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Strafrecht
- Verkehrsstrafrecht

Wir stehen Ihnen zur Seite, wenn Sie uns brauchen!

<b>Siegfried Müller</b>	Rechtsbeistand* Insolvenzverwalter
<b>Werner Eicks</b>	Rechtsanwalt Fachanwalt für Arbeitsrecht, Erbrecht*
<b>Sylvia Winand</b>	Rechtsanwältin Fachanwältin für Familienrecht, Mietrecht*
<b>Jochen Müller</b>	Rechtsanwalt Fachanwalt für Insolvenzrecht, Insolvenzverwalter
<b>Svenja Weidenfeld</b>	Rechtsanwältin Strafrecht*
<b>Elisabeth Hohenhaus</b>	Rechtsanwältin Fachanwältin für Verkehrsrecht, Bankrecht*
<b>Michael Brückner</b>	Rechtsanwalt Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
<b>Sebastian Kindel</b>	Rechtsanwalt* Insolvenzrecht*
<b>Armin Fuß</b>	Rechtsanwalt* Bürgermeister a.D.
<b>Andreas Schmitz</b>	Rechtsanwalt Insolvenzverwalter
<b>Jenny Söfmilch</b>	Rechtsanwältin


\* Mitglied der Rechtsanwaltskammer Köln.  
\* Tätigkeitsschwerpunkte.  
\* tätig in Frechen  
\* tätig in Weilerswist

In Kooperation mit:  
**Steuerberatungssozietät Usadel Schleiden-Gemünd**

**Kanzlei Mechernich**  
Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Telefon 0 24 43/98 12-0  
Telefax 0 24 43/98 12-19  
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in Frechen/Köln und Weilerswist  
[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)

Zertifiziert nach  
• DIN EN ISO  
9001:2008





# BRUNS

Holzbau - Zimmerei  
Bedachung

Der Kopf Ihres Hauses  
nach Maß  
aus einer Hand

- Dachstühle
- Dachgauben
- Holzbalkone
- Carports
- Holzrahmenbau
- Fachwerksanierung
- Dacheindeckungen
- Terrassenbeläge
- Altbausanierung

Hubert Bruns

Zimmerermeister und Dachdeckermeisterbetrieb

Dörriesstr. 1

53894 Mechernich

Tel.: 02484/1486

Fax: 02484/2172

[www.holzbau-bruns.de](http://www.holzbau-bruns.de)

## Rurseemarathon

### 4. November 2012

Anfangs war die Luft etwas frisch, am 4. November 2012, aber dann zeigte sich die Sonne und vorübergehend war richtig gutes Laufwetter angesagt, was sich aber leider nicht nachhaltig durchsetzen konnte. Ab km 37 nämlich goss es wie aus Kübeln. Aber eigentlich passte das Wetter irgendwie zu der äußerst schwierigen Strecke beim **Rursee Marathon**.



Herzlichen  
Glückwunsch Wolfgang

Die Empfindungen von **Wolfgang Peeters** waren bei diesen Bedingungen einem stetigen Auf und Ab ausgesetzt, ebenso passend zur Streckenführung. Vielleicht lag das aber auch an der 2-jährigen Marathonpause, die der Routinier verletzungsbedingt einlegen musste. Zufrieden war er mit seiner Endzeit von 4:33:27 Std und dem zweiten Platz in der Altersklasse allemal. Achillessehne und Knie hielten der Belastung stand und gaben somit grünes Licht für weitere, spannende Wettkämpfe mit ihm.



## Linden-Apotheke

Auf Ihren Besuch freuen sich Apotheker Norbert Rausch und seine Mitarbeiter – Ihre Ansprechpartner in allen Gesundheitsfragen im Zentrum von Mechernich.

Wir sind für Sie da von 8.00 bis 18.30 Uhr, Samstag von 8.30 bis 13.00 Uhr, eigene Kundenparkplätze finden Sie neben der Apotheke.

Zum Markt 1 · 53894 Mechernich · Telefon: 0 24 43 / 42 20 · Telefax: 0 24 43 / 8140 · eMail: [info@apotheke-linden.de](mailto:info@apotheke-linden.de)



## Mein Zuhause

Das Seniorenwohnheim zum Wohlfühlen!

40 Jahre geprüfte und bezahlbare Altenpflege



1973 - 2013

Besuchen Sie unser öffentliches  
Café im Haus  
tägl. 10-12 Uhr und 15-20 Uhr

Wir sind immer für Sie da

- erhalten und fördern die Mobilität
- gewähren individuellen Freiraum
- pflegen einen offenen Umgang
- ... und das zu annehmbaren Preisen:

**Rund-um-Versorgung**  
zu einem Selbstkostenanteil  
ab 912,23 EUR/Monat

**Kurzzeitpflege**  
zu einem Selbstkostenanteil  
ab 25,53 EUR/Tag



## Casa in Silva

GmbH

Betreuungseinrichtung



Stand 01/2013

Hausanschrift: Virginiastr. 35 • 53894 Mechernich-Kalenberg • Telefon: 02443/808-160  
Telefax: 02443/808-163 • [info@casa-in-silva.de](mailto:info@casa-in-silva.de) • [www.casa-in-silva.de](http://www.casa-in-silva.de)



www.bodyline-mechernich.de

“Psst...“

Keine  
Anmelde-  
gebühr

Bruchgasse 2a  
53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 81 48

**BODYLINE**  
FITNESS - & BODYSTUDIOS

Fitness ab  
**33,90 €**  
monatlich\*  
inkl. Mineralgetränken

\*Nur in Mechernich

## Im Ambulanten Zentrum Mechernich

Stiftsweg 17  
53894 Mechernich

### Sanitätshaus Dr. Wehner GmbH

Geschäftsführung: Dr. Kirstin Wehner  
& Dr. Peter Schweikert

Leiterin: A. Beissel

Telefon: 0 24 43 / 488 02

Telefax: 0 24 43 / 486 32

E-Mail: info@sanitaetshaus-mechernich.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sa 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Unsere Schwerpunkte

- Hilfsmittel Reha
- Stoma- und Wundversorgung
- Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- Pflegehilfsmittel



### Apotheke am Kreiskrankenhaus

Dr. Peter M. Schweikert

Fachapotheker und Diabetesberater

Dr. Kirstin Wehner

Apothekerin, Filialleitung

Telefon: 0 24 43 / 90 49 04 • Telefax: 0 24 43 / 90 49 09

E-Mail: info@apotheke-mechernich.de

Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Sa 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Mittwoch nachmittag geöffnet!

Unsere Schwerpunkte

- Baby- und Kinderfreundliche Apotheke
- Betreuung der Selbsthilfe Mechernich
- Heimversorgung
- Gerinnungsmanagement
- Schulungen für Patienten und Angehörige medizinischer Berufe
- Ernährungs- und Diabetesberatung
- Diabetiker-Sprechstunde:  
Mi 10 - 12 Uhr u. jeden ersten Di im Monat  
17 Uhr und nach Vereinbarung





## Winterlaufserie Köln-Porz Februar/März 2013

Für **Andreas Ronig** von der TuS Mechernich war die Winterlaufserie der Einstieg in die neue Saison. Sein Ziel, die aus drei Kombinationsläufen (10 km, 15 km und 21,1 km) bestehende Winterlaufserie vollständig zu absolvieren, erreichte er mit Bravour.

Die erste Veranstaltung am **27.01.2013** mit dem 10.000m Lauf stand dabei unter keinem guten Stern. Petrus war an diesem Tag wohl nicht gut gelaunt und es schien, als wolle er den Läufern den Spaß an der Strecke verderben. Immerhin 70 Prozent der Strecke waren von Schnee und Eis bedeckt und aus dem Himmelsgewölbe sorgte der für das Wetter zuständige Abteilungsleiter ständig für Nachschub. Kurzzeitige Überlegungen, die Veranstaltung abzusagen, wurden dennoch schnell wieder verworfen. Allen Widrigkeiten zum Trotz belegte Andreas in 39:56 Minuten einen hervorragenden 19. Gesamtplatz.

So als wollten die Engel die miese Laune von Petrus 2 Wochen zuvor vergessen machen, fand der 15km Lauf als Mittelteil der Kombination am **17.02.2013** unter tollen Wetterbedingungen, mit Sonnenschein und fast schon frühlingshaften Temperaturen, statt. Andreas ließ sich von den angenehmen äußeren Begleitumständen positiv anstecken und finishte in überragenden 58:20 Minuten auf Gesamtplatz 11.

Der für die Kombinationswertung entscheidende dritte Lauf über die Halbmarathondistanz, was gleichbedeu-

tend mit 4 Runden um die Porzer Pferderennbahn wa wurde weitere 2 Wochen später am **3. März 2013** ausgetragen. Auch hier war unser großes Triathlontalent mit wahnwitziger Geschwindigkeit unterwegs. Die Endzeit von 1:22:15 Stunden bedeuteten schließlich Gesamtplatz 7 des Einzellaufes, den Sieg seiner überaus starken Altersklasse und einen richtig starken Gesamtplatz 6 in der Serie.

Herzlichen Glückwunsch für diese tolle Leistung.



DER Fotograf, Webmaster und Autor der Laufberichte!  
Hans Günter Zahalka

### +++ Nächste Eifelcuptermine+++

23.03. Schleiden - Peters-Scherpenberglauf

01.04. Leudersdorf - 21. int. Osterlauf

21.04. Zülpich - 9. Zülpicher Chlodwiglauf

Nähere Einzelheiten auch unter [www.eifelcup.de](http://www.eifelcup.de)



Natürlich

Kolping-Apotheke

Gernot Auer e.K.

Kolpingstrasse 3 . 53894 Mechernich  
Tel.: (0 24 43) 24 54 Fax: (0 24 43) 83 49  
E-mail: [Kolping-Apotheke@t-online.de](mailto:Kolping-Apotheke@t-online.de)  
[www.kolping-apotheke.de](http://www.kolping-apotheke.de)

## INDIVIDUALKOSMETIK

Hautpflege mit System

### JETZT NEU IN IHRER APOTHEKE

#### IHRE HAUT IST EINZIGARTIG!

Nach einer professionellen Hautanalyse fertigen wir Ihnen Ihr persönliches Pflegeprodukt an.

Unser Kosmetik-Konzept auf medizinischer Basis umfasst:

1. Computeranalyse Ihrer Haut
2. Beratung über das, auf Ihren Hauttyp abgestimmte Behandlungskonzept
3. Herstellung Ihrer individuellen Creme
4. Überprüfung des Behandlungserfolgs

Die ICC- Cremegrundlage transportiert die eingesetzten Wirkstoffe genau dorthin, wo die Haut sie braucht.

Unsere Cremes sind frei von: herkömmlichen Emulgatoren  
Mineralölprodukten  
Konservierungsmitteln  
Duft- und Farbstoffen

„Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.“







**ERGO**

Versichern heißt verstehen.

**Ich bin für Sie vor Ort  
und informiere Sie gerne.**

Auch in diesen Fällen:

- Privat-Haftpflichtversicherung
- Absicherung der Familie
- Private Unfallversicherung

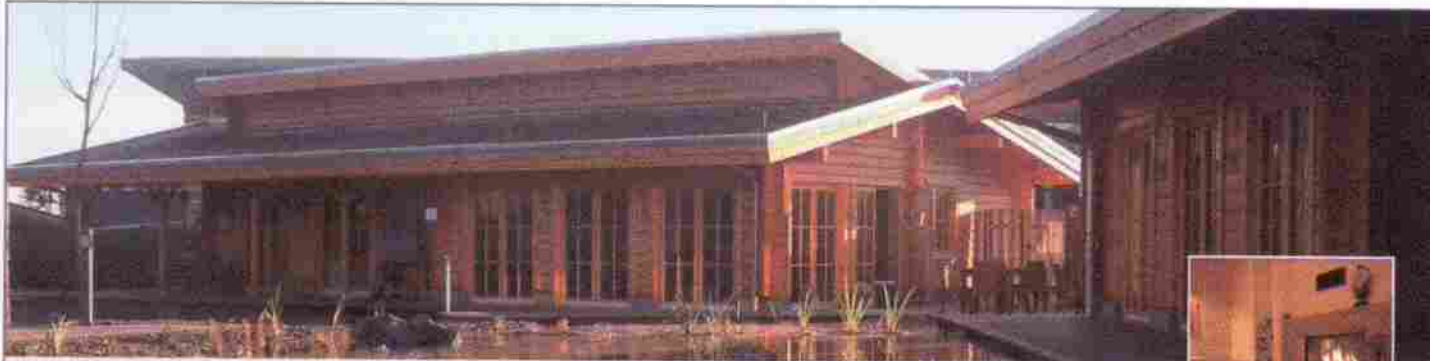
Generalagentur

**Axel Krohn**

Bahnstr. 45, 53894 Mechernich

Tel 02443 902123

axel.krohn@ergo.de



*Erholung vom Alltag*

Entdecken Sie die *neuen Saunawelten*

der Eifel-Therme-Zikkurat und erleben Sie *Entspannung* pur.



  
**EIFEL-THERME  
ZIKKURAT**

ERLEBNISBAD · SAUNAGARTEN

An der Zikkurat 2 · 53894 Mechernich

Tel.: 02256/95 79 - 0 · Fax: 02256/95 79 - 19

[www.eifel-therme-zikkurat.de](http://www.eifel-therme-zikkurat.de)

[www.lemm.de](http://www.lemm.de)



Klinkhammer.Guido@t-online.de

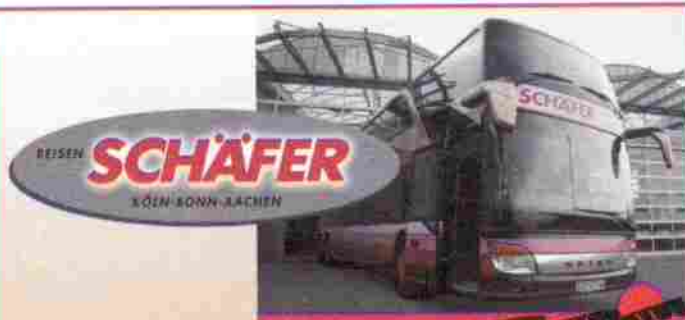
Bergheimer Str. 16

53894 Mechernich



- MALERARBEITEN
- TAPEZIEREN
- FASSADEN-  
GESTALTUNG
- WÄRMEVERBUND-  
SYSTEM  
AUSSENPUTZ
- BODENBELÄGE
- DEKORATIONS-  
MALEREI

Telefon 02443/4240 • Telefax: 02484/2483  
Mobil: 0171/3018518



## Individuelle Gruppenreisen

- Rollibus mit Hebebühne für barrierefreies Reisen
- Tagesfahrten
- Gesellschaftsfahrten
- Vereinsausflüge
- Studienfahrten
- Wallfahrten
- Seniorenreisen

Karl Schäfer Omnibusreisen GmbH

Hotline 02443 - 1000

Kiefernweg 44 · 53894 Mechernich  
[www.schaefer-mechernich.de](http://www.schaefer-mechernich.de)

Wenn   
...dann **SCHÄFER**

Ihr FORD - PARTNER für:

- Neu-, Gebrauch- und Jahreswagen
- Ford Bank Leasing und Fahrzeug-Finanzierung
- Reifenservice / Achsvermessung
- Auto-Klimaanlagen Service Betrieb
- TÜV / Abgasuntersuchungen

## AUTOHAUS SCHÄFER

53894 Mechernich

[ford-schaefer@t-online.de](mailto:ford-schaefer@t-online.de)

☎ 0 24 43 - 31 400